

Ce texte constitue seulement un outil de documentation et n'a aucun effet juridique. Les institutions de l'Union déclinent toute responsabilité quant à son contenu. Les versions faisant foi des actes concernés, y compris leurs préambules, sont celles qui ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne et sont disponibles sur EUR-Lex. Ces textes officiels peuvent être consultés directement en cliquant sur les liens qui figurent dans ce document

**► B** **RÈGLEMENT (CE) N° 338/97 DU CONSEIL**  
**du 9 décembre 1996**  
**relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**  
 (JO L 61 du 3.3.1997, p. 1)

Modifié par:

		Journal officiel		
		n°	page	date
► <u>M1</u>	Règlement (CE) n° 938/97 de la Commission du 26 mai 1997	L 140	1	30.5.1997
► <u>M2</u>	Règlement (CE) n° 2307/97 de la Commission du 18 novembre 1997	L 325	1	27.11.1997
► <u>M3</u>	Règlement (CE) n° 2214/98 de la Commission du 15 octobre 1998	L 279	3	16.10.1998
► <u>M4</u>	Règlement (CE) n° 1476/1999 de la Commission du 6 juillet 1999	L 171	5	7.7.1999
► <u>M5</u>	Règlement (CE) n° 2724/2000 de la Commission du 30 novembre 2000	L 320	1	18.12.2000
► <u>M6</u>	Règlement (CE) n° 1579/2001 de la Commission du 1 <sup>er</sup> août 2001	L 209	14	2.8.2001
► <u>M7</u>	Règlement (CE) n° 2476/2001 de la Commission du 17 décembre 2001	L 334	3	18.12.2001
► <u>M8</u>	Règlement (CE) n° 1497/2003 de la Commission du 18 août 2003	L 215	3	27.8.2003
► <u>M9</u>	Règlement (CE) n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil du 29 septembre 2003	L 284	1	31.10.2003
► <u>M10</u>	Règlement (CE) n° 834/2004 de la Commission du 28 avril 2004	L 127	40	29.4.2004
► <u>M11</u>	Règlement (CE) n° 1332/2005 de la Commission du 9 août 2005	L 215	1	19.8.2005
► <u>M12</u>	Règlement (CE) n° 318/2008 de la Commission du 31 mars 2008	L 95	3	8.4.2008
► <u>M13</u>	Règlement (CE) n° 407/2009 de la Commission du 14 mai 2009	L 123	3	19.5.2009
► <u>M14</u>	Règlement (CE) n° 398/2009 du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009	L 126	5	21.5.2009
► <u>M15</u>	Règlement (UE) n° 709/2010 de la Commission du 22 juillet 2010	L 212	1	12.8.2010
► <u>M16</u>	Règlement (UE) n° 101/2012 de la Commission du 6 février 2012	L 39	133	11.2.2012
► <u>M17</u>	Règlement (UE) n° 1158/2012 de la Commission du 27 novembre 2012	L 339	1	12.12.2012
► <u>M18</u>	Règlement (UE) n° 750/2013 de la Commission du 29 juillet 2013	L 212	1	7.8.2013
► <u>M19</u>	Règlement (UE) n° 1320/2014 de la Commission du 1 <sup>er</sup> décembre 2014	L 361	1	17.12.2014
► <u>M20</u>	Règlement (UE) 2016/2029 de la Commission du 10 novembre 2016	L 316	1	23.11.2016
► <u>M21</u>	Règlement (UE) 2017/128 de la Commission du 20 janvier 2017	L 21	1	26.1.2017
► <u>M22</u>	Règlement (UE) 2017/160 de la Commission du 20 janvier 2017	L 27	1	1.2.2017

Rectifié par:

- C1 Rectificatif, JO L 100 du 17.4.1997, p. 72 (338/97)
- C2 Rectificatif, JO L 298 du 1.11.1997, p. 70 (338/97)
- C3 Rectificatif, JO L 139 du 5.6.2009, p. 35 (407/2009)
- C4 Rectificatif, JO L 176 du 7.7.2009, p. 27 (407/2009)
- C5 Rectificatif, JO L 147 du 17.5.2014, p. 122 (750/2013)
- C6 Rectificatif, JO L 23 du 28.1.2017, p. 123 (2017/128)

**RÈGLEMENT (CE) N° 338/97 DU CONSEIL****du 9 décembre 1996****relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce***Article premier***Objet**

L'objectif du présent règlement est de protéger les espèces de faune et de flore sauvages et d'assurer leur conservation en contrôlant leur commerce conformément aux articles suivants.

Le présent règlement s'applique dans le respect des objectifs, principes et dispositions de la convention définie à l'article 2.

*Article 2***Définitions**

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- a) «comité»: le comité du commerce de la faune et de la flore sauvages institué au titre de l'article 18;
- b) «convention»: la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES);
- c) «pays d'origine»: le pays dans lequel un spécimen a été capturé ou prélevé dans son milieu naturel, élevé en captivité ou reproduit artificiellement;
- d) «notification d'importation»: la notification faite par l'importateur, son agent ou son représentant, au moment de l'introduction dans la Communauté d'un spécimen d'une espèce inscrite aux annexes C et D, sur un formulaire prescrit par la Commission selon la procédure prévue à l'article 18;
- e) «introduction en provenance de la mer»: l'introduction directe dans la Communauté de tout spécimen prélevé dans le milieu marin n'étant pas sous la juridiction d'un État, y compris l'espace aérien situé au-dessus de la mer et les fonds et le sous-sol marins;
- f) «délivrance»: l'exécution de toutes les procédures nécessaires à la préparation et à la validation d'un permis ou d'un certificat et sa remise au demandeur;
- g) «organe de gestion»: une autorité administrative nationale désignée, dans le cas d'un État membre, conformément à l'article 13 paragraphe 1 point a) ou, dans le cas d'un pays tiers partie à la convention, conformément à l'article IX de la convention;
- h) «État membre de destination»: l'État membre de destination mentionné dans le document utilisé pour exporter ou réexporter un spécimen; dans le cas d'introduction en provenance de la mer, l'État membre dont relève le lieu de destination d'un spécimen;
- i) «mise en vente»: la mise en vente et toute action pouvant raisonnablement être interprétée comme telle, y compris la publicité directe ou indirecte en vue de la vente et l'invitation à faire des offres;

**▼B**

- j) «effets personnels ou domestiques»: les spécimens morts, les parties de spécimens et les produits dérivés appartenant à un particulier et faisant partie ou devant faire partie de ses biens et effets normaux;
- k) «lieu de destination»: le lieu où il est prévu, lors de l'introduction dans la Communauté, que les spécimens soient normalement conservés; dans le cas de spécimens vivants, il s'agit du premier lieu où les spécimens doivent être hébergés après une éventuelle quarantaine ou autre période de confinement à des fins d'examens et de contrôles sanitaires;
- l) «population»: un ensemble d'individus biologiquement ou géographiquement distincts;
- m) «fins principalement commerciales»: toutes les finalités dont les aspects non commerciaux ne sont pas manifestement prédominants;
- n) «réexportation hors de la Communauté»: l'exportation hors de la Communauté de tout spécimen précédemment introduit;
- o) «réintroduction dans la Communauté»: l'introduction de tout spécimen précédemment exporté ou réexporté;
- p) «vente»: toute forme de vente. Aux fins du présent règlement, la location, le troc ou l'échange seront assimilés à la vente; les expressions analogues sont interprétées dans le même sens;
- q) «autorité scientifique»: une autorité scientifique désignée, dans le cas d'un État membre, conformément aux dispositions de l'article 13 paragraphe 1 point b) ou, dans le cas d'un pays tiers partie à la convention, conformément à l'article IX de la convention;
- r) «groupe d'examen scientifique»: l'organe consultatif créé au titre de l'article 17;
- s) «espèce»: une espèce, sous-espèce ou une de leurs populations;
- t) «spécimen»: tout animal ou toute plante, vivant ou mort appartenant aux espèces inscrites aux annexes A à D, ou toute partie ou tout produit obtenu à partir de ceux-ci, incorporé ou non dans d'autres marchandises, ainsi que toute autre marchandise dans le cas où il ressort d'un document justificatif, de l'emballage ou d'une marque ou étiquette ou de tout autre élément qu'il s'agit de parties ou de produits d'animaux ou de plantes de ces espèces, sauf si ces parties ou produits sont spécifiquement exemptés de l'application des dispositions du présent règlement ou des dispositions relatives à l'annexe à laquelle l'espèce concernée est inscrite par une indication dans ce sens contenue dans les annexes concernées.

Un spécimen est considéré comme appartenant à une espèce inscrite aux annexes A à D s'il s'agit d'un animal ou d'une plante, ou d'une partie ou d'un produit obtenu à partir de ceux-ci, dont l'un au moins des «parents» appartient à l'une des espèces inscrites. Lorsque les «parents» d'un tel animal ou d'une telle plante appartiennent à des espèces relevant d'annexes différentes, ou à des espèces dont l'une seulement est couverte, les dispositions applicables sont celles de l'annexe la plus restrictive. Toutefois, dans le cas des spécimens de plantes hybrides, si seul un des «parents» appartient à une espèce inscrite à l'annexe A, les dispositions de l'annexe la plus restrictive s'appliquent uniquement si une indication dans ce sens figure dans l'annexe pour cette espèce;

- u) «commerce»: l'introduction, dans la Communauté, y compris l'introduction en provenance de la mer, et l'exportation et la réexportation hors de la Communauté, ainsi que l'utilisation, la circulation et la cession à l'intérieur de la Communauté, y compris à l'intérieur d'un État membre, de spécimens couverts par les dispositions du présent règlement;

**▼B**

- v) «transit»: le transport de spécimens expédiés à un destinataire donné via le territoire de la Communauté entre deux points situés en dehors de la Communauté, les seules interruptions de la circulation étant celles liées aux arrangements nécessaires dans cette forme de transport;
- w) «spécimens travaillés acquis plus de cinquante ans auparavant»: les spécimens dont l'état brut naturel a été largement modifié pour en faire des bijoux, des objets décoratifs, artistiques ou utilitaires, ou des instruments de musique, plus de cinquante ans avant l'entrée en vigueur du présent règlement et dont l'organe de gestion de l'État membre concerné a pu s'assurer qu'ils ont été acquis dans de telles conditions. De tels spécimens ne sont considérés comme spécimens travaillés que s'ils appartiennent clairement à l'une des catégories susmentionnées et peuvent être utilisés sans être sculptés, ouvragés ou transformés davantage;
- x) «vérifications à l'introduction, à l'exportation, à la réexportation et au transit»: le contrôle documentaire portant sur les certificats, permis et notifications prévus par le présent règlement et — dans le cas où des dispositions communautaires le prévoient ou dans les autres cas par un sondage représentatif des expéditions — l'examen des spécimens, accompagné éventuellement d'un prélèvement d'échantillons en vue d'une analyse ou d'un contrôle approfondi.

*Article 3***Champ d'application**

1. Figurent à l'annexe A:
  - a) les espèces inscrites à l'annexe I de la convention pour lesquelles les États membres n'ont pas émis de réserve;
  - b) toute espèce:
    - i) qui fait ou peut faire l'objet d'une demande dans la Communauté ou pour le commerce international et qui est soit menacée d'extinction, soit si rare que tout commerce, même d'un volume minime, compromettrait la survie de l'espèce

ou

  - ii) appartenant à un genre dont la plupart des espèces, ou constituant une espèce dont la plupart des sous-espèces, sont inscrites à l'annexe A en vertu des critères établis aux points a) ou b) i) et dont l'inscription à l'annexe est essentielle pour assurer une protection efficace de ces taxons.
2. Figurent à l'annexe B:
  - a) les espèces inscrites à l'annexe II de la convention autres que celles inscrites à l'annexe A et pour lesquelles les États membres n'ont pas émis de réserve;
  - b) les espèces inscrites à l'annexe I de la convention qui ont fait l'objet d'une réserve;

**▼B**

- c) toute autre espèce non inscrite aux annexes I et II de la convention:
- i) qui fait l'objet d'un commerce international dont le volume pourrait compromettre:
    - sa survie ou la survie de populations de certains pays
    - ou
    - la conservation de la population totale à un niveau compatible avec le rôle de cette espèce dans les écosystèmes dans lesquels elle est présente
    - ou
  - ii) dont l'inspection à l'annexe en raison de sa ressemblance avec d'autres espèces inscrites à l'annexe A ou à l'annexe B est essentielle pour assurer l'efficacité des contrôles du commerce des spécimens appartenant à cette espèce;
- d) des espèces dont il est établi que l'introduction de spécimens vivants dans le milieu naturel de la Communauté constitue une menace écologique pour des espèces de faune et de flore sauvages indigènes de la Communauté.

3. Figurent à l'annexe C:

- a) les espèces inscrites à l'annexe III de la convention, autres que celles figurant aux annexes A ou B, et pour lesquelles les États membres n'ont pas émis de réserve;
- b) les espèces inscrites à l'annexe II de la convention qui ont fait l'objet d'une réserve.

4. Figurent à l'annexe D:

- a) des espèces non inscrites aux annexes A à C dont l'importance du volume des importations communautaires justifie une surveillance;
- b) les espèces inscrites à l'annexe III de la convention qui ont fait l'objet d'une réserve.

5. Dans le cas où l'état de conservation d'espèces couvertes par le présent règlement nécessite leur inclusion dans l'une des annexes de la convention, les États membres contribuent aux modifications nécessaires.

*Article 4*

**Introduction dans la Communauté**

1. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction d'un permis d'importation délivré par un organe de gestion de l'État membre de destination.

**▼B**

Ce permis d'importation ne peut être délivré qu'en accord avec les restrictions imposées au titre du paragraphe 6 et lorsque les conditions suivantes sont remplies:

- a) l'autorité scientifique compétente, prenant en considération tout avis du groupe d'examen scientifique, est d'avis que l'introduction dans la Communauté:
    - i) ne nuirait pas à l'état de conservation de l'espèce ou à l'étendue du territoire occupé par la population de l'espèce concernée;
    - ii) s'effectue:
      - dans l'un des objectifs visés à l'article 8 paragraphe 3 points e), f) et g)
      - ou
      - à d'autres fins ne nuisant pas à la survie de l'espèce concernée;
  - b) i) le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que les spécimens ont été acquis conformément à la législation sur la protection de l'espèce concernée, ce qui, dans le cas de l'importation en provenance d'un pays tiers de spécimens d'une espèce inscrite aux annexes de la convention, suppose la présentation d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation ou d'une copie de ceux-ci, délivrés conformément aux dispositions de la convention par une autorité compétente du pays exportateur ou réexportateur;
  - ii) toutefois, la délivrance de permis d'importation pour les espèces inscrites à l'annexe A conformément aux dispositions de l'article 3 paragraphe 1 point a) n'est pas subordonnée à la présentation d'un document justificatif, mais l'original de tout permis d'importation de ce type sera conservé par les autorités tant que le demandeur n'aura pas présenté de permis d'exportation ou de certificat de réexportation;
  - c) l'autorité scientifique compétente s'est assurée que le lieu d'hébergement prévu sur le lieu de destination d'un spécimen vivant est équipé de manière adéquate pour le conserver et le traiter avec soin;
  - d) l'organe de gestion s'est assuré que le spécimen ne sera pas utilisé à des fins principalement commerciales;
  - e) l'organe de gestion s'est assuré, à la suite d'une consultation avec l'autorité scientifique compétente, qu'aucun autre facteur lié à la conservation de l'espèce ne s'oppose à la délivrance du permis d'importation
- et
- f) dans le cas de l'introduction en provenance de la mer, l'organe de gestion s'est assuré que tous les spécimens vivants seront préparés et expédiés de façon à minimiser les risques de blessure, de maladie ou de traitement rigoureux.

2. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction, d'un permis d'importation délivré par un organe de gestion de l'État membre de destination.

**▼B**

Ce permis d'importation ne peut être délivré qu'en accord avec les restrictions imposées au titre du paragraphe 6 et lorsque:

- a) l'autorité scientifique compétente, après examen des données disponibles et prenant en considération tout avis du groupe d'examen scientifique, estime que l'introduction dans la Communauté ne nuirait pas à l'état de conservation de l'espèce ou à l'étendue du territoire occupé par la population concernée de l'espèce, compte tenu du niveau actuel ou prévu du commerce. Cet avis reste valable pour des importations ultérieures tant que les éléments susvisés n'ont pas changé considérablement;
- b) le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que le lieu d'hébergement prévu sur le lieu de destination d'un spécimen vivant est équipé de manière adéquate pour le conserver et le traiter avec soin;
- c) les conditions visées au paragraphe 1 points b) i), e) et f) sont remplies.

3. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe C est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction, d'une notification d'importation et:

- a) dans le cas d'une exportation en provenance d'un pays mentionné en relation avec l'espèce concernée à l'annexe C, le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, au moyen d'un permis d'exportation délivré conformément à la convention par une autorité compétente de ce pays, que les spécimens ont été acquis conformément à la législation nationale sur la conservation de l'espèce concernée

ou

- b) dans le cas d'une exportation en provenance d'un pays non mentionné en relation avec l'espèce concernée à l'annexe C ou d'une réexportation de n'importe quel pays, le demandeur présente un permis d'exportation, un certificat de réexportation ou un certificat d'origine délivré conformément aux dispositions de la convention par une autorité compétente du pays exportateur ou réexportateur.

4. L'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe D est subordonnée à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane frontalier d'introduction, d'une notification d'importation.

5. Les conditions de délivrance d'un permis d'importation visées au paragraphe 1 points a) et d) et au paragraphe 2 points a), b) et c) ne s'appliquent pas aux spécimens pour lesquels le demandeur apporte la preuve, document à l'appui:

- a) qu'ils avaient été précédemment introduits ou acquis légalement dans la Communauté et qu'ils sont réintroduits dans la Communauté, après avoir subi ou non des modifications

ou

- b) qu'il s'agit de spécimens travaillés ayant été acquis plus de cinquante ans auparavant.

**▼M14**

6. En consultation avec les pays d'origine concernés, en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2, et prenant en compte tout avis du groupe d'examen scientifique, la Commission peut imposer des restrictions, soit générales soit concernant certains pays d'origine, à l'introduction dans la Communauté:

**▼B**

- a) sur la base des conditions énoncées au paragraphe 1 point a) i) ou point e), de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A;
- b) sur la base des conditions énoncées au paragraphe 1 point e) ou au paragraphe 2 point a), de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B  
et
- c) de spécimens vivants d'espèces inscrites à l'annexe B qui présentent un taux élevé de mortalité lors du transport ou dont il est établi qu'ils ont peu de chance de survivre en captivité pendant une part importante de leur durée de vie potentielle  
  
ou
- d) de spécimens vivants d'espèces pour lesquelles il est établi que leur introduction dans le milieu naturel de la Communauté constitue une menace écologique pour des espèces de faune et de flore sauvages indigènes de la Communauté.

La Commission publie tous les trimestres au *Journal officiel des Communautés européennes* la liste de telles restrictions éventuelles.

**▼M14**

7. Lorsque, après introduction dans la Communauté, des cas particuliers de transbordement maritime, de transfert aérien ou de transport ferroviaire interviennent, des dérogations à la réalisation de la vérification et à la présentation des documents d'importation au bureau de douane frontalier d'introduction, telles qu'elles sont prévues aux paragraphes 1 à 4, sont accordées par la Commission afin de permettre que lesdites vérification et présentation puissent être effectuées dans un autre bureau de douane désigné conformément à l'article 12, paragraphe 1.

Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼B***Article 5***Exportation ou réexportation hors de la Communauté**

1. L'exportation et la réexportation hors de la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A du présent règlement sont subordonnées à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'exportation, d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation délivré par un organe de gestion de l'État membre où se trouvent les spécimens.

2. Un permis d'exportation pour les spécimens des espèces énumérées à l'annexe A ne peut être délivré que lorsque les conditions suivantes sont remplies:

- a) l'autorité scientifique compétente a émis par écrit l'avis que la capture ou la récolte des spécimens à l'état sauvage ou leur exportation n'exercera aucune influence négative sur l'état de conservation de l'espèce ou sur l'étendue du territoire occupé par la population concernée de l'espèce;



**▼B**

b) le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que les spécimens ont été acquis conformément à la législation en vigueur en matière de protection de l'espèce en question; lorsque la demande est soumise à un État membre autre que l'État d'origine, cette preuve, document à l'appui, peut être apportée au moyen d'un certificat attestant que le spécimen a été prélevé dans son milieu naturel conformément à la législation en vigueur sur son propre territoire;

c) l'organe de gestion s'est assuré:

i) que tout spécimen vivant sera préparé au transport et expédié de façon à minimiser les risques de blessure, de maladie ou de traitement rigoureux

et

ii) — que les spécimens d'espèces non inscrites à l'annexe I de la convention ne seront pas utilisés à des fins principalement commerciales

ou

— dans le cas de l'exportation vers un État partie à la convention de spécimens des espèces visées à l'article 3 paragraphe 1 point a), qu'il a été délivré un permis d'importation

et

d) l'organe de gestion de l'État membre s'est assuré, après consultation de l'autorité scientifique compétente, qu'aucun autre facteur lié à la conservation de l'espèce ne s'oppose à la délivrance du permis d'exportation.

3. Un certificat de réexportation ne peut être délivré que lorsque les conditions énoncées au paragraphe 2 points c) et d) sont remplies et que le demandeur apporte la preuve, document à l'appui, que les spécimens:

a) ont été introduits dans la Communauté conformément aux dispositions du présent règlement

ou

b) s'ils ont été introduits dans la Communauté avant l'entrée en vigueur du présent règlement, l'ont été conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 3626/82

ou

c) s'ils ont été introduits dans la Communauté avant 1984, ont été mis sur le marché international conformément aux dispositions de la convention

ou

d) ont été légalement introduits sur le territoire d'un État membre avant que les dispositions des règlements visés aux points a) et b) ou celles de la convention ne deviennent applicables auxdits spécimens ou dans l'État membre concerné.

4. L'exportation et la réexportation hors de la Communauté de spécimens d'espèces inscrites aux annexes B et C sont subordonnées à la réalisation des vérifications nécessaires et à la présentation préalable, au bureau de douane où sont accomplies les formalités d'exportation, d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation délivré par un organe de gestion de l'État membre sur le territoire duquel se trouvent les spécimens.

**▼ B**

Un permis d'exportation ne peut être délivré que lorsque les conditions énoncées au paragraphe 2 points a), b), c) i) et d) sont remplies.

Un certificat de réexportation ne peut être délivré que si les conditions visées au paragraphe 2 points c) i) et d) et au paragraphe 3 points a) à d) sont remplies.

**▼ M14**

5. Dans le cas où une demande de certificat de réexportation concerne des spécimens introduits dans la Communauté sous couvert d'un permis d'importation délivré par un autre État membre, l'organe de gestion doit consulter préalablement l'organe de gestion ayant délivré le permis d'importation. Les procédures de consultation et les cas dans lesquels la consultation est nécessaire sont définis par la Commission. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼ B**

6. Les conditions de délivrance d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation énoncées au paragraphe 2 points a) et c) ii) ne s'appliquent pas:

i) aux spécimens travaillés ayant été acquis plus de cinquante ans auparavant

ou

ii) aux spécimens morts, aux parties et produits obtenus à partir de ces spécimens pour lesquels le demandeur peut apporter la preuve, document à l'appui, qu'ils ont été légalement acquis avant que les dispositions du présent règlement ou du règlement (CEE) n° 3626/82 ou de la convention ne leur soient d'application.

7. a) L'autorité scientifique compétente de chaque État membre surveille la délivrance par ledit État membre de permis d'exportation pour les spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B, ainsi que les exportations réelles de ces spécimens. Lorsqu'une autorité scientifique estime que l'exportation de spécimens d'une de ces espèces doit être limitée pour la conserver dans toute son aire de répartition, à un niveau qui soit à la fois conforme à son rôle dans les écosystèmes où elle est présente, et nettement supérieur à celui qui entraînerait l'inscription de cette espèce à l'annexe A conformément à l'article 3 paragraphe 1 point a) ou b) i), elle informe, par écrit, l'organe de gestion compétent des mesures appropriées qui doivent être prises pour limiter la délivrance de permis d'exportation pour les spécimens de ladite espèce.

**▼ M14**

b) Lorsqu'un organe de gestion est informé des mesures visées au point a), il les communique assorties de ses observations à la Commission qui, le cas échéant, recommande des restrictions à l'exportation des espèces concernées en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2.

**▼B***Article 6***Rejet des demandes de permis et certificats visés aux articles 4, 5 et 10**

1. Lorsqu'un État membre rejette une demande de permis ou de certificat et qu'il s'agit d'un cas significatif au regard des objectifs du présent règlement, il en informe immédiatement la Commission en précisant les motifs du refus.
2. La Commission communique aux autres États membres les informations qu'elle a reçues au titre du paragraphe 1 afin d'assurer une application uniforme du présent règlement.
3. Lorsqu'une demande de permis ou de certificat concerne des spécimens pour lesquels une telle demande a précédemment été rejetée, le demandeur doit informer l'organe compétent auprès duquel la demande est introduite du refus antérieur.
4.
  - a) Les États membres reconnaissent la validité des rejets de demandes par les autorités compétentes des autres États membres, lorsque ces rejets sont motivés par les dispositions du présent règlement.
  - b) Toutefois, cette disposition ne s'applique pas lorsque les circonstances ont changé considérablement ou qu'une demande est appuyée par de nouveaux documents. Dans de tels cas, si un organe de gestion délivre un permis ou un certificat, il en informe la Commission en indiquant les motifs qui ont présidé à sa décision.

*Article 7***Dérogations**

1. *Spécimens nés et élevés en captivité ou reproduits artificiellement*
  - a) À l'exception de l'application de l'article 8, les spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A qui sont nés et élevés en captivité ou reproduits artificiellement sont traités conformément aux dispositions applicables aux spécimens des espèces inscrites à l'annexe B.
  - b) Dans le cas des plantes reproduites artificiellement, il peut être dérogé aux dispositions des articles 4 et 5 dans des conditions spéciales fixées par la Commission et relatives:
    - i) à l'utilisation de certificats phytosanitaires;
    - ii) au commerce effectué par des agents commerciaux enregistrés et par les institutions scientifiques visées au paragraphe 4

et

  - iii) au commerce des spécimens hybrides.

**▼M14**

- c) Les critères retenus pour déterminer si un spécimen est né et a été élevé en captivité ou reproduit artificiellement et s'il l'a été à des fins commerciales, ainsi que les conditions spéciales visées au point b), sont définis par la Commission. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼B**2. *Transit*

- a) Par dérogation à l'article 4, lorsqu'un spécimen transite par la Communauté, la vérification et la présentation des permis, certificats et notifications prescrits, au bureau de douane frontalier d'introduction, ne sont pas exigées.
- b) Dans le cas des espèces inscrites aux annexes conformément à l'article 3 paragraphe 1 et paragraphe 2 points a) et b), la dérogation visée au point a) ne s'applique que lorsqu'un document d'exportation ou de réexportation valable prévu par la convention, correspondant aux spécimens qu'il accompagne et indiquant leur destination a été délivré par les autorités compétentes du pays tiers exportateur ou réexportateur.

**▼M14**

- c) Si le document visé au point b) n'a pas été délivré préalablement à l'exportation ou à la réexportation, le spécimen doit être saisi et peut, le cas échéant, être confisqué, sauf si le document est présenté a posteriori dans les conditions fixées par la Commission. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

3. *Effets personnels ou ménagers*

Par dérogation aux articles 4 et 5, les dispositions desdits articles ne s'appliquent pas aux spécimens morts ou aux parties et produits obtenus à partir de spécimens d'espèces inscrites aux annexes A à D lorsqu'il s'agit d'effets personnels ou ménagers introduits dans la Communauté ou exportés ou réexportés hors de la Communauté conformément aux dispositions arrêtées par la Commission. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

4. *Institutions scientifiques*

Les documents visés aux articles 4, 5, 8 et 9 ne sont pas exigés dans le cas de prêts, de donations et d'échanges à des fins non commerciales entre des scientifiques et des institutions scientifiques, inscrits auprès d'un organe de gestion de l'État dans lequel ils sont établis, de spécimens d'herbiers et d'autres spécimens de musée conservés, desséchés ou sous inclusion, et de plantes vivantes portant une étiquette dont le modèle a été fixé en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2, ou une étiquette similaire délivrée ou approuvée par un organe de gestion d'un pays tiers.

**▼B***Article 8***Dispositions relatives au contrôle des activités commerciales**

1. Il est interdit d'acheter, de proposer d'acheter, d'acquérir à des fins commerciales, d'exposer à des fins commerciales, d'utiliser dans un but lucratif et de vendre, de détenir pour la vente, de mettre en vente ou de transporter pour la vente des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A.

**▼B**

2. Les États membres peuvent interdire la détention de spécimens, notamment, d'animaux vivants appartenant à des espèces de l'annexe A.
3. Conformément aux exigences des autres actes législatifs communautaires relatifs à la conservation de la faune et de la flore sauvages, il peut être dérogé aux interdictions prévues au paragraphe 1 à condition d'obtenir de l'organe de gestion de l'État membre dans lequel les spécimens se trouvent un certificat à cet effet, délivré cas par cas, lorsque les spécimens:
- a) ont été acquis ou introduits dans la Communauté avant l'entrée en vigueur, pour les spécimens concernés, des dispositions relatives aux espèces inscrites à l'annexe I de la convention, à l'annexe C 1 du règlement (CEE) n° 3626/82 ou à l'annexe A du présent règlement  
ou
  - b) sont des spécimens travaillés ayant été acquis plus de cinquante ans auparavant  
ou
  - c) ont été introduits dans la Communauté conformément aux dispositions du présent règlement et sont destinés à être utilisés à des fins ne nuisant pas à la survie de l'espèce concernée  
ou
  - d) sont des spécimens nés et élevés en captivité d'une espèce animale ou des spécimens reproduits artificiellement d'une espèce végétale, ou une partie ou un produit obtenu à partir de tels spécimens  
ou
  - e) sont nécessaires, dans des circonstances exceptionnelles, au progrès scientifique ou à des fins biomédicales essentielles dans le respect des dispositions de la directive 86/609/CEE du Conseil, du 24 novembre 1986, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la protection des animaux utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques <sup>(1)</sup>, lorsqu'il s'avère que l'espèce en question est la seule répondant aux objectifs visés et que l'on ne dispose pas de spécimens de cette espèce nés et élevés en captivité  
ou
  - f) sont destinés à l'élevage ou à la reproduction et contribueront de ce fait à la conservation des espèces concernées  
ou
  - g) sont destinés à des activités de recherche ou d'enseignement visant à la sauvegarde ou à la conservation de l'espèce  
ou
  - h) sont originaires d'un État membre et ont été prélevés dans leur milieu naturel conformément à la législation en vigueur dans ledit État membre.

**▼M14**

4. La Commission peut définir des dérogations générales aux interdictions visées au paragraphe 1, sur la base des conditions énoncées au paragraphe 3, ainsi que des dérogations générales concernant des espèces inscrites à l'annexe A conformément aux dispositions de l'article 3, paragraphe 1, point b) ii). Toute dérogation ainsi définie doit être conforme aux exigences des autres actes législatifs communautaires relatifs à la conservation de la faune et de la flore sauvages. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

<sup>(1)</sup> JO n° L 358 du 18.12.1986, p. 1.

**▼B**

5. Les interdictions prévues au paragraphe 1 s'appliquent également aux spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B, sauf lorsque l'autorité compétente de l'État membre concerné a la preuve que ces spécimens ont été acquis et, s'ils ne proviennent pas de la Communauté, qu'ils y ont été introduits conformément à la législation en vigueur en matière de conservation de la faune et de la flore sauvages.

6. Les autorités compétentes des États membres sont habilitées à vendre les spécimens des espèces inscrites aux annexes B à D qu'elles ont confisqués au titre dudit règlement, à condition que ces spécimens ne soient pas ainsi directement restitués à la personne physique ou morale à laquelle ils ont été confisqués ou qui a participé à l'infraction. Ces spécimens peuvent alors être utilisés à toutes fins utiles comme s'ils avaient été légalement acquis.

*Article 9***Circulation des spécimens vivants**

1. Toute circulation dans la Communauté d'un spécimen vivant d'une espèce inscrite à l'annexe A par rapport à l'emplacement indiqué dans le permis d'importation ou dans tout certificat délivré au titre du présent règlement est subordonnée à l'autorisation préalable d'un organe de gestion de l'État membre dans lequel se trouve le spécimen. Dans les autres cas de déplacement, le responsable du déplacement du spécimen devra, le cas échéant, être en mesure d'apporter la preuve de l'origine légale du spécimen.

2. Cette autorisation:

a) ne peut être accordée que si l'autorité scientifique compétente de l'État membre ou, lorsque le déplacement s'effectue vers un autre État membre, l'autorité scientifique compétente de cet autre État, s'est assurée que le lieu d'hébergement prévu sur le lieu de destination d'un spécimen vivant est équipé de manière adéquate pour le conserver et le traiter avec soin;

b) doit être confirmée par la délivrance d'un certificat

et

c) est, le cas échéant, communiquée immédiatement à un organe de gestion de l'État membre dans lequel le spécimen doit être placé.

3. Toutefois, il n'est pas exigé d'autorisation si un animal vivant doit être déplacé afin de subir un traitement vétérinaire urgent et qu'il est ramené directement à son emplacement autorisé.

4. Lorsqu'un spécimen vivant d'une espèce inscrite à l'annexe B est déplacé dans la Communauté, le détenteur du spécimen peut le céder uniquement après s'être assuré que le destinataire prévu est correctement informé des conditions d'hébergement, des équipements et des pratiques requis pour que le spécimen soit traité avec soin.

5. Lorsque des spécimens vivants sont transportés vers, hors de ou dans la Communauté ou sont gardés pendant une période de transit ou de transbordement, ils doivent être préparés, déplacés et soignés de manière à minimiser les risques de blessure, de maladie et de traitement rigoureux et, dans le cas des animaux, conformément à la législation communautaire en matière de protection des animaux pendant le transport.

**▼M14**

6. La Commission peut imposer des restrictions à la détention ou au déplacement de spécimens vivants des espèces dont l'introduction dans la Communauté est soumise à certaines restrictions au titre de l'article 4, paragraphe 6. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼B***Article 10***Certificats à délivrer**

Lorsqu'il reçoit, de la personne concernée, une demande accompagnée de tous les documents justificatifs exigés et que les conditions relatives à leur délivrance sont remplies, un organe de gestion d'un État membre peut délivrer un certificat aux fins visées à l'article 5 paragraphe 2 point b), à l'article 5 paragraphe 3, à l'article 5 paragraphe 4, à l'article 8 paragraphe 3 et à l'article 9 paragraphe 2 point b).

*Article 11***Validité et conditions spéciales pour les permis et les certificats**

1. Sans préjudice des mesures plus strictes que les États membres peuvent adopter ou maintenir, les permis et les certificats délivrés par les autorités compétentes des États membres au titre du présent règlement sont valables dans l'ensemble de la Communauté.

2. a) Toutefois, tout permis ou certificat ainsi que tout permis ou certificat délivré sur la base d'un tel document sont considérés comme nul, si une autorité compétente ou la Commission, en consultation avec l'autorité compétente qui a délivré ces permis ou certificats, prouve qu'ils ont été émis en partant du principe erroné que les conditions de leur délivrance étaient remplies.

b) Les spécimens se trouvant sur le territoire d'un État membre et couverts par de tels documents sont saisis par les autorités compétentes dudit État membre et peuvent être confisqués.

3. Tout permis ou certificat délivré au titre du présent règlement peut être assorti de conditions et d'exigences imposées par l'autorité de délivrance afin de garantir le respect de ses dispositions. Lorsque ces conditions ou ces exigences doivent être intégrées dans le modèle du permis ou du certificat, les États membres en informent la Commission.

4. Tout permis d'importation délivré sur la base d'une copie du permis d'exportation ou du certificat de réexportation correspondant n'est valable pour l'introduction de spécimens dans la Communauté que lorsqu'il est accompagné de l'original du permis d'exportation ou du certificat de réexportation valable.

**▼M14**

5. La Commission fixe les délais à respecter pour la délivrance des permis et certificats. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼B***Article 12***Lieux d'introduction et d'exportation**

1. Les États membres désignent les bureaux de douane où sont accomplies les vérifications et les formalités pour l'introduction dans la Communauté et l'exportation hors de la Communauté, en vue de leur donner une destination douanière au sens du règlement (CEE) n° 2913/92, des spécimens d'espèces couvertes par le présent règlement, en précisant ceux qui sont spécifiquement destinés aux spécimens vivants.

2. Tous les bureaux désignés au titre du paragraphe 1 sont dotés d'un personnel suffisant et disposant d'une formation appropriée. Les États membres s'assureront que les conditions d'hébergement sont conformes aux dispositions de la législation communautaire pertinente en ce qui concerne le transport et l'hébergement des animaux vivants et, le cas échéant, que des dispositions adéquates sont prises pour les plantes vivantes.

3. Tous les bureaux désignés au titre du paragraphe 1 sont notifiés à la Commission qui en publie la liste au *Journal officiel des Communautés européennes*.

**▼M14**

4. Dans des cas exceptionnels et conformément aux critères définis par la Commission, un organe de gestion peut autoriser l'introduction dans la Communauté ou l'exportation ou la réexportation hors de la Communauté à un bureau de douane autre que ceux désignés au titre du paragraphe 1. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼B**

5. Les États membres veillent à ce que le public soit informé, aux points de passage des frontières, des dispositions d'application du présent règlement.

*Article 13***Organes de gestion, autorités scientifiques et autres autorités compétentes**

1. a) Chaque État membre désigne un organe de gestion principalement chargé de la mise en œuvre du présent règlement et de la communication avec la Commission.

b) Chaque État membre peut également désigner des organes de gestion supplémentaires et d'autres autorités compétentes chargées de contribuer à la mise en œuvre, auquel cas l'organe de gestion principal doit fournir aux autorités supplémentaires toutes les informations nécessaires à la bonne application du présent règlement.

2. Chaque État membre désigne une ou plusieurs autorités scientifiques disposant des qualifications appropriées et dont les fonctions doivent être distinctes de celles de tous les organes de gestion désignés.



**▼B**

3. a) Les États membres communiquent à la Commission, au plus tard trois mois avant la date d'application du présent règlement, les noms et les adresses des organes de gestion, des autres autorités compétentes habilitées à délivrer des permis et des certificats et des autorités scientifiques; la Commission publie ces informations au *Journal officiel des Communautés européennes* dans un délai d'un mois.
- b) Chaque organe de gestion visé au paragraphe 1 point a) doit, si la Commission lui en fait la demande, lui communiquer dans un délai de deux mois les noms et un modèle de la signature des personnes autorisées à signer les permis et les certificats, ainsi qu'un exemplaire des cachets, sceaux ou autres marques utilisés pour authentifier les permis et les certificats.
- c) Les États membres communiquent à la Commission toute modification apportée aux informations déjà transmises dans un délai de deux mois à compter de la mise en œuvre de cette modification.

*Article 14***Contrôle du respect des dispositions et enquêtes en cas d'infractions**

1. a) Les autorités compétentes des États membres contrôlent le respect des dispositions du présent règlement.
  - b) Si, à un moment donné, les autorités compétentes ont des raisons de penser que ces dispositions ne sont pas respectées, elles prennent les mesures nécessaires pour imposer le respect desdites dispositions ou entreprendre une action en justice.
  - c) Les États membres informent la Commission et, pour ce qui concerne les espèces inscrites aux annexes de la convention, le secrétariat de la convention, de toute mesure prise par les autorités compétentes eu égard aux infractions graves au présent règlement, y compris des saisies et des confiscations.
2. La Commission attire l'attention des autorités compétentes des États membres sur les matières pour lesquelles elle juge nécessaires des enquêtes au titre du présent règlement. Les États membres informent la Commission et, pour ce qui concerne les espèces décrites aux annexes de la convention, le secrétariat de la convention du résultat de toute enquête subséquente.
3. a) Un groupe «Application de la réglementation» est institué; il est composé des représentants des autorités de chaque État membre chargées d'assurer l'application des dispositions du présent règlement. Le groupe est présidé par le représentant de la Commission.
  - b) Le groupe «Application de la réglementation» examine toute question technique relative à l'application du présent règlement soulevée par le président, soit de sa propre initiative, soit à la demande des membres du groupe ou du comité.
  - c) La Commission transmet au comité les avis exprimés au sein du groupe «Application de la réglementation».

**▼B***Article 15***Communication des informations**

1. Les États membres et la Commission se communiquent les informations nécessaires à la mise en œuvre du présent règlement.

Les États membres et la Commission veillent à ce que soient prises les mesures nécessaires pour sensibiliser et informer le public sur les dispositions concernant la mise en œuvre de la convention, du présent règlement et des mesures d'application de ce dernier.

2. La Commission communique avec le secrétariat de la convention afin de garantir une mise en œuvre efficace de la convention sur l'ensemble du territoire auquel s'applique le présent règlement.

3. La Commission communique immédiatement tout avis du groupe d'examen scientifique aux organes de gestion des États membres concernés.

4. a) Les organes de gestion des États membres communiquent à la Commission avant le 15 juin de chaque année toutes les informations relatives à l'année précédente nécessaires pour la rédaction des rapports prévus à l'article VIII paragraphe 7 de la convention et les informations équivalentes sur le commerce international de tous les spécimens des espèces inscrites aux annexes A, B et C, de même que sur l'introduction dans la Communauté de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe D.

►**M14** Les informations à communiquer et leur mode de présentation sont définis par la Commission en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2. ◀

b) Sur la base des informations visées au point a), la Commission publie chaque année, avant le 31 octobre, un rapport statistique sur l'introduction dans la Communauté et l'exportation et la réexportation hors de la Communauté de spécimens des espèces couvertes par le présent règlement et transmet au secrétariat de convention les informations relatives aux espèces couvertes par la convention.

c) Sans préjudice des dispositions de l'article 20, les autorités de gestion des États membres communiquent tous les deux ans avant le 15 juin et pour la première fois en 1999, à la Commission, toutes les informations relatives aux deux années précédentes nécessaires pour l'élaboration des rapports prévus à l'article VIII paragraphe 7 point b) de la convention et les informations équivalentes sur les dispositions du présent règlement qui ne relèvent pas de la convention. ►**M14** Les informations à communiquer et leur mode de présentation sont définis par la Commission en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2. ◀

d) Sur la base des informations visées au point c), la Commission élabore tous les deux ans avant le 31 octobre et pour la première fois en 1999, un rapport sur la mise en œuvre et l'application du présent règlement.

**▼M14**

5. En vue de préparer les modifications des annexes, les autorités compétentes des États membres communiquent à la Commission toutes les informations pertinentes. La Commission précise les informations requises en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2.

**▼B**

►C2 6. Sans préjudice de la directive ◀ 90/313/CEE du Conseil, du 7 juin 1990, concernant la liberté d'accès à l'information en matière d'environnement <sup>(1)</sup>, la Commission prend les mesures adéquates pour protéger le caractère confidentiel des informations reçues en application du présent règlement.

*Article 16***Sanctions**

1. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour sanctionner au moins les infractions suivantes aux dispositions du présent règlement:

- a) l'introduction dans la Communauté ou l'exportation ou la réexportation hors de la Communauté de spécimens sans le permis ou le certificat approprié, ou avec un permis ou un certificat faux, falsifié, non valable ou modifié sans l'autorisation de l'autorité de délivrance;
- b) le non-respect des conditions stipulées sur un permis ou un certificat délivré au titre du présent règlement;
- c) l'émission d'une déclaration erronée ou la communication délibérée d'informations erronées en vue d'obtenir un permis ou un certificat;
- d) l'utilisation d'un permis ou d'un certificat faux, falsifié ou non valable, ou modifié sans autorisation, en vue d'obtenir un permis ou un certificat communautaire ou à toute autre fin officielle en rapport avec le présent règlement;
- e) la non-notification ou l'émission d'une fausse notification à l'importation;
- f) le transport de spécimens vivants dont la préparation insuffisante ne permet pas de minimiser les risques de blessures, de maladie ou de traitement rigoureux;
- g) l'utilisation de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A à des fins autres que celles figurant sur l'autorisation donnée lors de la délivrance du permis d'importation ou ultérieurement;
- h) le commerce de plantes reproduites artificiellement en violation des dispositions arrêtées au titre de l'article 7 paragraphe 1 point b);
- i) le transport de spécimens vers ou à partir de la Communauté, et le transit de spécimens via le territoire de la Communauté sans le permis ou le certificat approprié délivré conformément aux dispositions du présent règlement et, dans le cas de l'exportation ou de la réexportation en provenance d'un pays tiers partie à la convention, conformément aux dispositions de ladite convention, ou sans une preuve satisfaisante de l'existence d'un tel permis ou certificat;
- j) l'achat, l'offre d'achat, l'acquisition à des fins commerciales, l'utilisation dans un but lucratif, l'exposition au public à des fins commerciales, la vente, la détention pour la vente, la mise en vente et le transport pour la vente de spécimens en violation de l'article 8;
- k) l'utilisation d'un permis ou d'un certificat pour un spécimen autre que celui pour lequel il a été délivré;

<sup>(1)</sup> JO n° L 158 du 23.6.1990, p. 56.

**▼B**

- l) la falsification ou la modification de tout permis ou certificat délivré au titre du présent règlement;
  - m) le fait d'omettre de signaler le rejet d'une demande de permis ou de certificat pour l'importation dans la Communauté, l'exportation ou la réexportation, conformément à l'article 6 paragraphe 3.
2. Les mesures visées au paragraphe 1 sont appropriées à la nature et à la gravité de l'infraction et comportent des dispositions relatives à la saisie et, le cas échéant, à la confiscation des spécimens.
3. Lorsqu'un spécimen est confisqué, il est confié à une autorité compétente de l'État membre qui a opéré la confiscation, laquelle:
- a) doit, après consultation avec une autorité scientifique de cet État membre, placer ou céder le spécimen dans des conditions jugées adéquates et conformes aux objectifs et aux dispositions de la convention et du présent règlement
- et
- b) dans le cas d'un spécimen vivant ayant été introduit dans la Communauté, peut, après consultation avec le pays exportateur, renvoyer le spécimen audit pays, aux frais de la personne condamnée.
4. Lorsqu'un spécimen vivant d'une espèce inscrite à l'annexe B ou C arrive à un lieu d'introduction dans la Communauté sans être muni d'un permis ou d'un certificat valable approprié, il doit être saisi et peut être confisqué ou, si le destinataire refuse de reconnaître le spécimen, les autorités compétentes de l'État membre responsable du lieu d'introduction peuvent, le cas échéant, refuser d'accepter l'envoi et exiger du transporteur qu'il renvoie le spécimen à son lieu de départ.

*Article 17***Groupe d'examen scientifique**

- 1. Il est institué un groupe d'examen scientifique composé des représentants de la ou des autorités scientifiques de chaque État membre et présidé par le représentant de la Commission.
- 2.
  - a) Le groupe d'examen scientifique étudie toutes les questions de nature scientifique en rapport avec la mise en œuvre du présent règlement — en particulier celles concernant l'article 4 paragraphe 1 point a), paragraphe 2 point a) et paragraphe 6 — soulevées par le président, soit de sa propre initiative, soit à la demande des membres du groupe ou du comité.
  - b) La Commission communique les avis du groupe d'examen scientifique au comité.

**▼M9***Article 18*

- 1. La Commission est assistée par un comité.
- 2. Dans le cas où il est fait référence au présent article, les articles 5 et 7 de la décision 1999/468/CE <sup>(1)</sup> s'appliquent, dans le respect des dispositions de l'article 8 de celle-ci.

<sup>(1)</sup> Décision 1999/468/CE du Conseil du 28 juin 1999 fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission (JO L 184 du 17.7.1999, p. 23).

**▼M9**

La période prévue à l'article 5, paragraphe 6, de la décision 1999/468/CE est fixée à trois mois. Pour les tâches incombant au comité au titre de l'article 19, points 1) et 2), si, à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de la saisine du Conseil, celui-ci n'a pas statué, les mesures proposées sont arrêtées par la Commission.

**▼M14**

3. Dans le cas où il est fait référence au présent paragraphe, l'article 5 *bis*, paragraphes 1 à 4, et l'article 7 de la décision 1999/468/CE s'appliquent, dans le respect des dispositions de l'article 8 de celle-ci.

4. Dans le cas où il est fait référence au présent paragraphe, l'article 5 *bis*, paragraphes 1 à 4 et paragraphe 5, point b), et l'article 7 de la décision 1999/468/CE s'appliquent, dans le respect des dispositions de l'article 8 de celle-ci.

Les délais prévus à l'article 5 *bis*, paragraphe 3, point c), et paragraphe 4, points b) et e), de la décision 1999/468/CE sont fixés à un mois, un mois et deux mois, respectivement.

*Article 19*

1. Conformément à la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2, la Commission adopte les mesures visées à l'article 4, paragraphe 6, à l'article 5, paragraphe 7, point b), à l'article 7, paragraphe 4, à l'article 15, paragraphe 4, points a) et c), à l'article 15, paragraphe 5, et à l'article 21, paragraphe 3.

La Commission détermine la présentation des documents visés aux articles 4 et 5, à l'article 7, paragraphe 4, et à l'article 10 en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2.

2. La Commission adopte les mesures prévues à l'article 4, paragraphe 7, à l'article 5, paragraphe 5, à l'article 7, paragraphe 1, point c), paragraphe 2, point c), et paragraphe 3, à l'article 8, paragraphe 4, à l'article 9, paragraphe 6, à l'article 11, paragraphe 5, et à l'article 12, paragraphe 4. Ces mesures, qui visent à modifier les éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

3. La Commission arrête des conditions et des critères uniformes en ce qui concerne:

- a) la délivrance, la validité et l'utilisation des documents visés aux articles 4 et 5, à l'article 7, paragraphe 4, et à l'article 10;
- b) l'utilisation des certificats phytosanitaires visés à l'article 7, paragraphe 1, point b) i);
- c) l'établissement, lorsque c'est nécessaire, de procédures de marquage des spécimens afin de faciliter leur identification et de garantir le respect des dispositions.

Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

**▼ M14**

4. La Commission adopte, lorsque c'est nécessaire, des mesures supplémentaires visant à mettre en œuvre les résolutions de la conférence des parties à la convention, des décisions ou recommandations du comité permanent de la convention et des recommandations du secrétariat de la convention. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement en le complétant, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 3.

5. La Commission procède à la modification des annexes A à D, à l'exception des modifications de l'annexe A qui ne résultent pas des décisions de la conférence des parties à la convention. Ces mesures, qui visent à modifier des éléments non essentiels du présent règlement, sont arrêtées en conformité avec la procédure de réglementation avec contrôle visée à l'article 18, paragraphe 4.

**▼ B***Article 20***Dispositions finales**

Chaque État membre notifie, la Commission et au secrétariat de la convention, les dispositions spécifiques qu'il adopte en vue de la mise en œuvre du présent règlement, ainsi que tous les instruments juridiques utilisés et les mesures prises pour sa mise en œuvre et son application.

La Commission communique ces informations aux autres États membres.

*Article 21*

1. Le règlement (CEE) n° 3626/82 est abrogé.
2. Tant que les mesures prévues à l'article 19 points 1 et 2 n'ont pas été adoptées, les États membres peuvent maintenir ou continuer d'appliquer les mesures adoptées conformément au règlement (CEE) n° 3626/82 et au règlement (CEE) n° 3418/83 de la Commission, du 28 novembre 1983, portant dispositions relatives à la délivrance et à l'utilisation uniformes des documents requis pour l'application dans la Communauté de la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction <sup>(1)</sup>.

**▼ M14**

3. Deux mois avant la mise en application du présent règlement, la Commission devra, en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 18, paragraphe 2, et en consultation avec le groupe d'examen scientifique:

**▼ B**

- a) vérifier qu'aucun élément ne justifie de restrictions à l'introduction dans la Communauté des espèces énumérées à l'annexe C 1 du règlement (CEE) n° 3626/82 non incluses à l'annexe A du présent règlement;
- b) adopter un règlement modifiant l'annexe D en dressant une liste représentative d'espèces répondant aux critères fixés à l'article 3 paragraphe 4 point a).

<sup>(1)</sup> JO n° L 344 du 7.12.1983, p. 1.

**▼B**

*Article 22*

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

► **C2** Il est applicable à partir du 1<sup>er</sup> juin 1997 ◀.

L'article 12, l'article 13, l'article 14 paragraphe 3, les articles 16 à 19 et l'article 21 paragraphe 3 sont applicables à partir de la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

▼ **M22***ANNEXE***Notes sur l'interprétation des annexes A, B, C et D**

1. Les espèces figurant aux annexes A, B, C et D sont indiquées:
  - a) par le nom de l'espèce; ou
  - b) par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée dudit taxon.
2. L'abréviation «spp.» sert à désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
3. Les autres références à des taxons supérieurs à l'espèce sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.
4. Les espèces figurant en caractères gras à l'annexe A y sont inscrites conformément à leur statut d'espèces protégées prévu par la directive 2009/147/CE du Parlement européen et du Conseil <sup>(1)</sup> ou la directive 92/43/CEE du Conseil <sup>(2)</sup>.
5. Les abréviations suivantes servent à désigner les taxons végétaux inférieurs à l'espèce:
  - a) «ssp.» sert à désigner une sous-espèce,
  - b) «var.» sert à désigner une ou plusieurs variétés; et
  - c) «fa.» sert à désigner la forme (forma).
6. Les signes «(I)», «(II)» et «(III)» placés après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur renvoient aux annexes de la Convention dans lesquelles les espèces concernées figurent, conformément aux notes 7, 8 et 9. Lorsqu'aucune de ces annotations n'apparaît, les espèces concernées ne sont pas inscrites dans les annexes de la Convention.
7. Le signe «(I)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné est inscrit à l'annexe I de la Convention.
8. Le signe «(II)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné est inscrit à l'annexe II de la Convention.
9. Le signe «(III)» placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique que l'espèce ou le taxon supérieur concerné est inscrit à l'annexe III de la Convention. Dans ce cas, le pays pour lequel l'espèce ou le taxon supérieur est inscrit à l'annexe III est également indiqué.
10. Selon la définition de la 8<sup>ème</sup> édition du *Code international pour la nomenclature des plantes cultivées*, on entend par «cultivar» un ensemble de plantes a) sélectionné en raison d'une caractéristique particulière ou d'une combinaison de caractéristiques, b) qui est distinct, homogène et stable dans ces caractéristiques, et c) qui conserve ces caractéristiques lorsqu'il est reproduit par des moyens appropriés. Aucun nouveau taxon de cultivar ne peut être considéré comme tel tant que son nom de catégorie et sa délimitation n'ont pas été formellement publiés dans la dernière édition du code international pour la nomenclature des plantes cultivées.
11. Les hybrides peuvent être inscrits en tant que tels dans les annexes, à condition qu'ils forment des populations stables et distinctes dans la nature. Les animaux hybrides qui, dans les quatre générations précédentes de leur ascendance, ont au moins un spécimen d'une espèce inscrite dans les annexes A ou B, sont soumis au présent règlement comme s'ils appartenaient à une espèce à part entière, même si l'hybride en question n'est pas inscrit dans les annexes en tant que tel.

<sup>(1)</sup> Directive 2009/147/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 novembre 2009 concernant la conservation des oiseaux sauvages (JO L 20 du 26.1.2010, p. 7).

<sup>(2)</sup> Directive 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages (JO L 206 du 22.7.1992, p. 7).



▼ **M22**

12. Lorsqu'une espèce est inscrite dans les annexes A, B ou C, toutes les parties et tous les produits obtenus à partir de cette espèce sont également inclus dans la même annexe, sauf si l'espèce est annotée pour indiquer que seuls certaines parties et certains produits sont inscrits. Conformément aux dispositions de l'article 2, point t), le signe «#» suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'annexe B ou C désigne quelles parties ou produits obtenus à partir de ladite espèce ou dudit taxon sont spécifiés comme suit aux fins du présent règlement:

- #1 désigne toutes les parties et tous les produits, sauf:
- a) les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
  - b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues in vitro, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
  - c) les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement; et
  - d) les fruits, ainsi que leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.
- #2 désigne toutes les parties et tous les produits, sauf:
- a) les graines et le pollen; et
  - b) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail.
- #3 désigne les racines entières ou tranchées et les parties de racines, à l'exception des parties ou produits manufacturés tels que poudres, pilules, extraits, tonics, thés et confiseries.
- #4 désigne toutes les parties et tous les produits, sauf:
- a) les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Dypsis decaryi* exportées de Madagascar;
  - b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues in vitro, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
  - c) les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
  - d) les fruits, ainsi que leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille des Cactaceae;
  - e) les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Opuntia*, sous-genre *Opuntia*, et *Selenicereus* (Cactaceae); et
  - f) les produits finis de *Euphorbia antisiphilitica* conditionnés et prêts pour la vente au détail.
- #5 désigne les grumes, les bois sciés et les feuilles de placage.
- #6 désigne les grumes, les bois sciés, les feuilles de placage et les contre-plaqués.
- #7 désigne les grumes, les copeaux, la poudre et les extraits.
- #8 désigne les parties souterraines (les racines, les rhizomes): entières, en morceaux ou en poudre.
- #9 désigne toutes les parties et tous les produits, sauf ceux portant le label «Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]» (Produit à partir de spécimens d'*Hoodia* spp. prélevés et produits de façon contrôlée, en respectant les dispositions d'un accord avec l'organe de gestion CITES concerné [du Botswana selon l'accord n° BW/xxxxxx], [de la Namibie selon l'accord n° NA/xxxxxx] ou [de l'Afrique du Sud, selon l'accord n° ZA/xxxxxx]).

**▼ M22**

- #10 désigne les grumes, les bois sciés, les feuilles de placage, y compris les articles en bois non finis utilisés dans la fabrication des archets d'instruments de musique à cordes.
- #11 sert à désigner les grumes, les bois sciés, les feuilles de placage, les contreplaqués, la poudre et les extraits. Les produits finis, y compris les parfums, pour la composition desquels ces extraits sont utilisés en tant qu'ingrédients, ne sont pas concernés par l'inscription.
- #12 désigne les grumes, les bois sciés, les feuilles de placage, les contreplaqués et les extraits. Les produits finis, y compris les parfums, pour la composition desquels ces extraits sont utilisés en tant qu'ingrédients, ne sont pas concernés par l'inscription.
- #13 désigne la pulpe (également appelée «endosperme» ou «coprah»), ainsi que tout produit qui en est dérivé.
- #14 désigne toutes les parties et tous les produits, sauf:
- a) les graines et le pollen;
  - b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues in vitro, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
  - c) les fruits;
  - d) les feuilles;
  - e) la poudre épuisée de bois d'agar, y compris la poudre comprimée sous toutes ses formes; et
  - f) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail; cette dérogation ne s'applique pas aux copeaux, aux perles, aux grains de chapelets et aux sculptures.
- #15 désigne toutes les parties et tous les produits, sauf:
- a) les feuilles, les fleurs, le pollen, les fruits et les graines;
  - b) les exportations, importations et réexportations à des fins non-commerciales d'un poids total maximal de 10 kg par envoi;
  - c) les parties et produits de *Dalbergiacochinchinensis* qui sont concernés par l'annotation #4;
  - d) les parties et produits de *Dalbergia* spp. originaires et exportées du Mexique qui sont concernés par l'annotation #6.
- #16 Désigne les graines, les fruits, les huiles et les plantes vivantes.
13. Les termes et expressions ci-dessous, utilisés dans les annotations desdites annexes, sont définis comme suit:

**Extrait**

Toute substance obtenue directement à partir de matières végétales par des moyens physiques ou chimiques, quel que soit le procédé de fabrication. Un extrait peut être solide (par ex. cristaux, résine, fines ou grosses particules), semi-solide (par ex. gommes, cires) ou liquide (par ex. solutions, teintures, huiles et huiles essentielles).

**Produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail**

Produits, expédiés séparément ou en vrac, ne nécessitant pas de transformation supplémentaire, conditionnés, étiquetés pour l'utilisation finale ou la vente au détail, prêts à être vendus ou utilisés par le grand public.

**Poudre**

Substance sèche, solide, se présentant sous la forme de fines ou de grosses particules.

**Copeaux**

Bois qui a été réduit en petits fragments.

**▼ M22**

14. Aucune des espèces ou taxons supérieurs de flore inscrits à l'annexe A n'est annoté de manière que ses hybrides soient traités conformément à l'article 4, paragraphe 1; par conséquent, les hybrides reproduits artificiellement issus d'une ou plusieurs de ces espèces ou d'un ou plusieurs de ces taxons peuvent être commercialisés s'ils sont couverts par un certificat de reproduction artificielle. En outre, les graines et le pollen (y compris les pollinies), les fleurs coupées, les cultures de plantules ou de tissus obtenues in vitro, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles, provenant de ces hybrides, ne sont pas soumis au présent règlement.
15. L'urine, les fèces et l'ambre gris constituant des déchets obtenus sans manipulation de l'animal en question ne sont pas soumis au présent règlement.
16. En ce qui concerne les espèces de faune inscrites à l'annexe D, le présent règlement s'applique uniquement aux spécimens vivants ainsi qu'aux spécimens morts entiers ou entiers pour l'essentiel, à l'exception des taxons annotés comme suit pour indiquer les parties et produits qui sont également soumis au présent règlement:
  - § 1 Peaux entières ou entières pour l'essentiel, brutes ou tannées.
  - § 2 Plumes ou peaux ou autres parties recouvertes de plumes.
17. En ce qui concerne les espèces de flore inscrites à l'annexe D, le présent règlement s'applique uniquement aux spécimens vivants, à l'exception des taxons annotés comme suit pour indiquer les autres parties et produits qui sont également soumis aux dispositions du règlement:
  - § 3 Plantes fraîches ou séchées, y compris, le cas échéant, feuilles, racines/rhizomes, tiges, graines/spores, écorce et fruits.
  - § 4 Grumes, bois sciés et feuilles de placage.

▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>FAUNE</b>				
<b>CHORDATA (CHORDÉS)</b>				
<b>MAMMALIA</b>				<b>Mammifères</b>
<b>ARTIODACTYLA</b>				
<b>Antilocapridae</b>	<i>Antilocapra americana</i> (I) (seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement)			<b>Antilocapre</b> Pronghorn ou antilocapre de Californie
<b>Bovidae</b>	<i>Addax nasomaculatus</i> (I)  <i>Bos gaurus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Bos frontalis</i> , qui n'est pas soumise au présent règlement) <i>Bos mutus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Bos grunniens</i> , qui n'est pas soumise au présent règlement) <i>Bos sauveli</i> (I)  <i>Bubalus depressicornis</i> (I)	<i>Ammotragus lervia</i> (II)	<i>Antilope cervicapra</i> (III Népal / Pakistan)  <i>Boselaphus tragocamelus</i> (III Pakistan)  <i>Bubalus arnee</i> (III Népal) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Bubalus bubalis</i> , qui n'est pas soumise au présent règlement)	<b>Antilopes, bovins, gazelles, chèvres, mouflons, etc.</b>  Addax Mouflon à manchettes Cervicapre  Gaur  Yack sauvage  Kouprey Nilgaut  Buffle d'Asie ou arni  Anoa des plaines

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			Tamarau
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			Anoa des montagnes
		<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		Takin
	<i>Capra falconeri</i> (I)			Markhor
		<i>Capra caucasica</i> (II)	<i>Capra hircus aegagrus</i> (III Pakistan) (Les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis au présent règlement)	Chèvre du Caucase Chèvre sauvage
			<i>Capra sibirica</i> (III Pakistan)	Ibex de Sibérie
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			Capricorne de Milneedwards
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			Capricorne rouge
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			Serow ou capricorne de Sumatra
	<i>Capricornis thar</i> (I)			Capricorne de l'Himalaya
		<i>Cephalophus brookei</i> (II)		Céphalophe de Brooke
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		Céphalophe à bande dorsale noire
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)			Céphalophe de Jentink
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		Céphalophe d'Ogilby
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		Céphalophe géant
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		Céphalophe rayé
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		Bontebok
			<i>Gazella bennettii</i> (III Pakistan)	Chinkara
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			Gazelle de Cuvier
			<i>Gazella dorcas</i> (III Algérie/Tunisie)	Gazelle dorcas
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Gazelle à cornes fines

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs	
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)	<i>Kobus leche</i> (II)		Hippotrague noir géant	
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)			Cobe lechwe	
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			Goral rouge	
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			Goral à longue queue	
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			Goral, bouquetin du Népal	
	<i>Nanger dama</i> (I)			Goral de Chine, goral gris	
	<i>Oryx dammah</i> (I)			Gazelle dama	
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			Oryx algazelle	
		<i>Ovis ammon</i> (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)		Oryx blanc ou d'Arabie	
	<i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)			Mouflon d'Europe ou d'Eurasie	
	<i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)			Mouflon de l'Himalaya	
		<i>Ovis aries</i> (sauf la forme domestiquée <i>Ovis aries aries</i> , les sous-espèces inscrites à l'annexe A et les sous-espèces <i>O. a. isphahanica</i> , <i>O. a. laristanica</i> , <i>O. a. musimon</i> et <i>O. a. orientalis</i> qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)		Mouflon du Kazakhstan	
	<i>Ovis aries ophion</i> (I)			Mouflon du Ladak	
	<i>Ovis aries vignei</i> (I)				Mouflon de Chypre
					Ladakh urial
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement)		Mouflon d'Amérique ou bighorn	
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			Antilope du Tibet	
		<i>Philantomba monticola</i> (II)		Céphalophe bleu	

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><b><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)</b></p>	<p><i>Saiga borealis</i> (II)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>	<p><i>Pseudois nayaur</i> (III Pakistan)</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Népal)</p>	<p>Bharal</p> <p>Saola</p> <p>Chamois des Abruzzes</p> <p>Antilope de Mongolie</p> <p>Saïga</p> <p>Tétracère</p>
<b>Camelidae</b>	<p><i>Vicugna vicugna</i> (I) [sauf les populations de l'Argentine (populations des provinces de Jujuy et de Catamarca et populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan), de la Bolivie (toute la population); du Chili (population de Primera Región), de l'Équateur (toute la population) et du Pérou (toute la population); qui sont inscrites à l'annexe B]</p>	<p><i>Lama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (I) [sauf les populations de l'Argentine (populations des provinces de Jujuy et de Catamarca et populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan), de la Bolivie (toute la population), du Chili (population de Primera Región), de l'Équateur (toute la population) et du Pérou (toute la population); toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A] <sup>(1)</sup></p>		<p><b>Camélidés (guanaco, vigogne)</b></p> <p>Guanaco</p> <p>Vigogne</p>
<b>Cervidae</b>	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocerus dichotomus</i> (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Axis porcinus</i> [III Pakistan (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)]</p>	<p><b>Cerfs, guémaux, muntjacs, poudous</b></p> <p>Cerf-cochon calamien</p> <p>Cerf-cochon de Kuhl</p> <p>Cerf-cochon</p> <p>Cerf-cochon de Thaïlande</p> <p>Cerf des marais</p> <p>Cerf élaphe du Turkestan</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Dama dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Rucervus duvaucelii</i> (I)</p> <p><i>Rucervus eldii</i> (I)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Algérie/Tunisie)</p> <p><i>Mazama temama cerasina</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p>	<p>Cerf de Barbarie</p> <p>Cerf élaphe du Cachemire</p> <p>Daim de Mésopotamie</p> <p>Cerf des Andes</p> <p>Cerf centraméricain auburn</p> <p>Muntjac noir</p> <p>Muntjac géant</p> <p>Cerf à queue blanche du Guatemala</p> <p>Cerf des pampas</p> <p>Pudu du Nord</p> <p>Pudu du Sud</p> <p>Cerf du Duvaucel ou barasingha</p> <p>Cerf d'Eld</p>
<b>Hippopotamidae</b>		<p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)</p> <p><i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p>		<p><b>Hippopotames</b></p> <p>Hippopotame nain</p> <p>Hippopotame amphibie</p>
<b>Moschidae</b>	<p><i>Moschus</i> spp. (I) (seulement les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p>	<p><i>Moschus</i> spp. (II) (sauf les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan, qui sont inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Cerfs porte-musc, chevrotains porte-musc</b></p> <p>Chevrotains porte-musc</p>



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Suidae</b>	<i>Babyrousa babyrussa</i> (I) <i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I) <i>Babyrousa celebensis</i> (I) <i>Babyrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			<b>Babiroussa, sangliers, cochons</b> Babiroussa Babiroussa de Bola Batu Babiroussa des Célèbes Babiroussa de l'île Togian Sanglier nain
<b>Tayassuidae</b>	<i>Catagonus wagneri</i> (I)	Tayassuidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et les populations de <i>Pecari tajacu</i> du Mexique et des États-Unis d'Amérique, qui ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)		<b>Pécariis</b> Pécari  Pécari du Chaco
CARNIVORA				
<b>Ailuridae</b>	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Petit panda
<b>Canidae</b>	<b><i>Canis lupus</i> (I/II)</b> Toutes les populations sauf celles de l'Espagne au nord du Douro et de la Grèce au nord du 39° parallèle. Les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan sont inscrites à l'annexe I; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe II. Sauf la forme domestiquée et le dingo respectivement appelés <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i>	<i>Canis lupus</i> (II) (populations de l'Espagne au nord du Douro et de la Grèce au nord du 39° parallèle. Sauf la forme domestiquée et le dingo respectivement appelés <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> ).	<i>Canis aureus</i> (III Inde)	<b>Chiens, renards, loups</b> Chacal doré Loup

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Canis simensis</i></p> <p><i>Speothos venaticus</i> (I)</p>	<p><i>Cerdocyon thous</i> (II)</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)</p> <p><i>Cuon alpinus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex culpaeus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex fulvipes</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex griseus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)</p> <p><i>Vulpes cana</i> (II)</p> <p><i>Vulpes zerda</i> (II)</p>	<p><i>Vulpes bengalensis</i> (III Inde)</p>	<p>Loup d'Abyssinie, chacal d'Éthiopie</p> <p>Renard crabier</p> <p>Loup à crinière</p> <p>Dhole ou cuon d'Asie</p> <p>Renard colfeo</p> <p>Renard de Darwin</p> <p>Renard gris d'Argentine</p> <p>Renard de la Pampa</p> <p>Chien des buissons</p> <p>Renard du Bengale</p> <p>Renard de Blanford</p> <p>Fennec</p>
<b>Eupleridae</b>		<p><i>Cryptoprocta ferox</i> (II)</p> <p><i>Eupleres goudotii</i> (II)</p> <p><i>Fossa fossana</i> (II)</p>		<p>Foussa</p> <p>Euplère de Goudot</p> <p>Civette fossane</p>
<b>Felidae</b>		<p>Felidae spp.(II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis au présent règlement. Pour <i>Panthera leo</i> (populations africaines), un quota annuel d'exportation zéro a été établi pour les spécimens d'os, morceaux d'os, produits d'os, griffes, squelettes, crânes et dents prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales.</p>		<p><b>Félins (chats, guépards, léopards, lions, tigres, etc.)</b></p> <p>Félins</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (quotas d'exportation annuels pour les spécimens vivants et les trophées de chasse: Botswana: 5; Namibie: 150; Zimbabwe: 50. Le commerce de ces spécimens est soumis à l'article 4, paragraphe 1).</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (seulement la population de l'Asie; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><b><i>Felis silvestris</i> (II)</b></p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobitus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p><b><i>Lynx lynx</i> (II)</b></p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p>	<p>Des quotas annuels d'exportation pour le commerce des os, morceaux d'os, produits d'os, griffes, squelettes, crânes et dents à des fins commerciales résultant de l'activité d'élevage en captivité en Afrique du Sud seront établis et communiqués chaque année au secrétariat CITES )</p>		<p>Guépard</p> <p>Caracal</p> <p>Chat doré d'Asie</p> <p>Chat à pieds noirs</p> <p>Chat sauvage</p> <p>Chat de Geoffroy</p> <p>Chat des Andes</p> <p>Ocelot</p> <p>Chat tigré</p> <p>Margay</p> <p>Lynx d'Eurasie</p> <p>Lynx pardelle</p> <p>Panthère longibande ou nébuleuse</p> <p>Lion d'Asie</p> <p>Jaguar</p> <p>Léopard, panthère</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (seulement les populations du Bangladesh, de l'Inde et de la Thaïlande; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Seulement la population de l'Inde; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I)</p> <p><i>Puma yagouaroundi</i> (I) (seulement les populations de l'Amérique du nord et de l'Amérique centrale toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Uncia uncia</i> (I)</p>			<p>Tigre</p> <p>Chat marbré</p> <p>Chat-léopard de Chine</p> <p>Chat iriomote, chat-léopard du Japon</p> <p>Chat à tête plate</p> <p>Chat-léopard de l'Inde</p> <p>Puma d'Amérique centrale</p> <p>Jaguarundi</p> <p>Panthère des neiges, once, irbis</p>
<b>Herpestidae</b>			<p><i>Herpestes edwardsi</i> (III Inde / Pakistan)</p> <p><i>Herpestes fuscus</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes javanicus</i> (III Pakistan)</p> <p><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III Inde)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III Inde)</p>	<p><b>Mangoustes</b></p> <p>Mangouste d'Edwards</p> <p>Mangouste à queue courte de l'Inde</p> <p>Mangouste de Java</p> <p>Petite mangouste indienne</p> <p>Mangouste de Smith</p> <p>Mangouste crabière</p> <p>Mangouste à cou rayé</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Hyaenidae</b>			<i>Hyaena hyaena</i> (III Pakistan) <i>Proteles cristata</i> (III Botswana)	<b>Protèle, hyènes</b> Hyène rayée Protèle
<b>Mephitidae</b>		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		<b>Moufettes</b> Moufette de Patagonie
<b>Mustelidae</b> <b>Lutrinae</b>	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (seulement les populations du Cameroun et du Nigéria; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B) <i>Enhydra lutris nereis</i> (I) <i>Lontra felina</i> (I) <i>Lontra longicaudis</i> (I) <i>Lontra provocax</i> (I) <i>Lutra lutra</i> (I) <i>Lutra nippon</i> (I) <i>Pteronura brasiliensis</i> (I)	Lutrinae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Blaireaux, martres, belettes, etc.</b> <b>Loutres</b> Loutres Loutre à joues blanches du Congo  Loutre de mer de Californie, loutre de mer méridionale Loutre de mer, chunchungo Loutre à longue queue, ou de la Plata Loutre du Chili Loutre d'Europe Loutre japonaise Loutre géante du Brésil
<b>Mustelinae</b>			<i>Eira barbara</i> (III Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica)	<b>Tayra, grison, martres, belettes, hermine</b> Tayra Grison

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Mustela nigripes</i> (I)		<i>Martes flavigula</i> (III Inde) <i>Martes foina intermedia</i> (III Inde) <i>Martes gwatkinsii</i> (III Inde) <i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)	Martre à gorge jaune Fouine Martre de l'Inde du Sud Ratel Putois à pieds noirs
<b>Odobenidae</b>		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Canada)		<b>Morse</b> Morse
<b>Otariidae</b>	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (sauf l'espèce inscrite à l'annexe A)		<b>Arctocéphales</b> Otaries à fourrure Arctocéphale de Juan Fernandez Otarie à fourrure d'Amérique
<b>Phocidae</b>	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		<b>Phoques</b> Éléphant de mer Phoques moines
<b>Procyonidae</b>			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	<b>Coatis</b> Olingo Bassaris d'Amérique centrale Coati, coati brun, coati à museau blanc Coati roux Potos

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Ursidae</b>	<p><i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)</p> <p><i>Helarctos malayanus</i> (I)</p> <p><i>Melursus ursinus</i> (I)</p> <p><i>Tremarctos ornatus</i> (I)</p> <p><b><i>Ursus arctos</i> (I/II)</b> (seules les populations du Bhoutan, de la Chine, du Mexique et de la Mongolie, ainsi que la sous-espèce <i>Ursus arctos isabellinus</i> figurent à l'annexe I; toutes les autres populations et sous-espèces sont inscrites à l'annexe II)</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p>	<p>Ursidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Ours</b></p> <p>Ours</p> <p>Panda géant</p> <p>Ours malais ou ours des cocotiers</p> <p>Ours à miel ou ours lippu de l'Inde</p> <p>Ours à lunettes</p> <p>Ours brun</p> <p>Ours du Tibet ou ours à collier</p>
<b>Viverridae</b>		<p><i>Cynogale bennettii</i> (II)</p> <p><i>Hemigalus derbyanus</i> (II)</p>	<p><i>Arctictis binturong</i> (III Inde)</p> <p><i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)</p> <p><i>Paguma larvata</i> (III Inde)</p> <p><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Inde)</p> <p><i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Inde)</p>	<p><b>Binturong, civettes</b></p> <p>Binturong</p> <p>Civette</p> <p>Civette-loutre de Sumatra</p> <p>Civette palmiste à bandes de Derby</p> <p>Civette palmiste à masque</p> <p>Civette palmiste hermaphrodite</p> <p>Civette palmiste de Jerdon</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)	<i>Prionodon linsang</i> (II)	<i>Viverra civettina</i> (III Inde) <i>Viverra zibetha</i> (III Inde) <i>Viverricula indica</i> (III Inde)	Civette à bande ou linsang rayé Linsang tacheté Civette à grandes taches Grande civette de l'Inde Petite civette de l'Inde
CETACEA	CETACEA spp. (I/II) (²)			<b>Cétacés (dauphins, marsouins, baleines)</b> Cétacés
CHIROPTERA Phyllostomidae				<b>Chauve-souris d'Amérique</b> <i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay) Sténoderme pseudo-vampire
Pteropodidae	<i>Acerodon jubatus</i> (I)  <i>Pteropus insularis</i> (I) <i>Pteropus livingstonii</i> (II) <i>Pteropus loochoensis</i> (I) <i>Pteropus mariannus</i> (I) <i>Pteropus molossinus</i> (I) <i>Pteropus pelewensis</i> (I)	<i>Acerodon</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Pteropus</i> spp (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et l'espèce <i>Pteropus brunneus</i> ).		<b>Roussettes, renards-volants</b> Roussettes ou renards volants  Roussette des Philippines Roussettes ou renards volants  Roussettes des îles Truk Renard volant de Livingstone Roussette d'Okinawa Roussette des îles Mariannes Renard volant de Ponape Roussette des îles Palau



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
CINGULATA <b>Dasypodidae</b>	<i>Pteropus pilosus</i> (I) <i>Pteropus rodricensis</i> (II) <i>Pteropus samoensis</i> (I) <i>Pteropus tonganus</i> (I) <i>Pteropus ualanus</i> (I) <i>Pteropus voeltzkowi</i> (II) <i>Pteropus yapensis</i> (I)	           <i>Chaetophractus nationi</i> (II) (un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi; tous les spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence)	           <i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica)  <i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	Grande roussette des îles Palau Renard volant de l'île Rodriguez Roussette des îles Samoa Roussette des îles Tonga Roussette de Kosrae Roussette Pemba, renard volant de Voeltzkow Roussette de Yap  <b>Tatous</b> Tatou d'Amérique centrale Tatou gumnure Tatou à neuf bandes  Tatou géant
DASYUROMORPHIA <b>Dasyuridae</b>	  <i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			<b>Souris marsupiales</b> Souris marsupiale à longue queue Souris marsupiale du désert

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
DIPROTODONTIA				
<b>Macropodidae</b>	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		<b>Kangourous, wallabies</b> Dendrolague gris Dendrolague noir Wallaby-lièvre roux Wallaby-lièvre rayé Onychogale bridé
<b>Phalangeridae</b>		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		<b>Couscous</b> Couscous commun de l'Est Couscous commun du Sud Couscous gris Couscous de l'île de l'Amirauté Couscous tacheté Coucous Waigeou
<b>Potoroidae</b>	<i>Bettongia</i> spp. (I)			<b>Rats-kangourous</b> Kangourous-rats à nez court
<b>Vombatidae</b>	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			<b>Wombats</b> Wombat à nez poilu du Queensland
LAGOMORPHA				
<b>Leporidae</b>	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			<b>Lièvres, lapins</b> Lapin de l'Assam Lapin des volcans

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
MONOTREMATA				
<b>Tachyglossidae</b>		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		<b>Échidnés</b> Échidnés à bec courbe
PERAMELEMORPHIA				
<b>Peramelidae</b>	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicoot de Bougainville
<b>Thylacomyidae</b>	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Bandicoot-lapin
PERISSODACTYLA				
<b>Équidés</b>	<p><i>Equus africanus</i> (I) (sauf la forme domestiquée appelée <i>Equus asinus</i>, qui n'est pas soumise au présent règlement)</p> <p><i>Equus grevyi</i> (I)</p> <p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (L'espèce est inscrite à l'annexe II mais les sous-espèces <i>Equus hemionus hemionus</i> et <i>Equus hemionus khur</i> sont inscrites à l'annexe I)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p>	<p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (II)</p>		<p><b>Ânes sauvages, zèbres, onagre, cheval de Przewalski</b></p> <p>Âne sauvage d'Afrique</p> <p>Zèbre de Grévy</p> <p>Âne sauvage d'Asie</p> <p>Âne sauvage du Tibet</p> <p>Cheval de Przewalski</p> <p>Zèbre de Hartmann</p> <p>Zèbre de montagne du Cap</p>
<b>Rhinocerotidae</b>	Rhinocerotidae spp (I) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe B)			<b>Rhinocéros</b> Rhinocéros

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (seulement les populations de l'Afrique du Sud et du Swaziland; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A; à seule fin de permettre le commerce international d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables, et de trophées de chasse; tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence)		Rhinocéros blanc du Sud
<b>Tapiridae</b>	Tapiridae spp. (I) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe B)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		<b>Tapirs</b> Tapir Tapir terrestre
PHOLIDOTA <b>Manidae</b>	<i>Manis crassicaudata</i> (I) <i>Manis culionensis</i> (I) <i>Manis gigantea</i> (I) <i>Manis javanica</i> (I) <i>Manis pentadactyla</i> (I)	<i>Manis</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'Annexe A)		<b>Pangolins</b> Pangolins Pangolin à grosse queue de l'Inde Pangolin des Philippines Pangolin géant Pangolin de Malaisie Pangolin de Chine

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Manis temminckii</i> (I) <i>Manis tetradactyla</i> (I) <i>Manis tricuspis</i> (I)			Pangolin de Temminck Pangolin à longue queue Pangolin à écailles tricuspides
PILOSA <b>Bradypodidae</b>		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		<b>Paresseux tridactyle</b> Paresseux nain Paresseux tridactyle de Bolivie
<b>Megalonychidae</b>			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	<b>Unau</b> Unau ou paresseux d'Hoffmann
<b>Myrmecophagidae</b>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	<b>Tamanoirs</b> Grand fourmilier, tamanoir Tamandua
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Primates</b> Primates (singes)
<b>Atelidae</b>	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi ornatus</i> (I)			<b>Hurleurs, atèles</b> Hurleur de l'île Coïba Hurleur à pèlerine Hurleur du Guatemala Atèle de Geoffroy Singe-araignée de Geoffroy

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Atèle arachnoïde Singe-araignée, muriqui Singe laineux à queue jaune
<b>Cebidae</b>	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I) <i>Saguinus oedipus</i> (I) <i>Saimiri oerstedii</i> (I)			<b>Ouistiti, tamarins, singes du Nouveau Monde</b> Tamarin du Goeldi Marmouset à oreilles blanches Ouistiti à tête jaune Singes-lions ou tamarins dorés Tamarin bicolore Tamarin de Geoffroy Tamarin à pieds blancs Tamarin à face nue de Martin Tamarin pinché ou tamarin à perruque Saimiri à dos roux
<b>Cercopithecidae</b>	<i>Cercocebus galeritus</i> (I) <i>Cercopithecus diana</i> (I) <i>Cercopithecus roloway</i> (I) <i>Cercopithecus solatus</i> (II) <i>Colobus satanas</i> (II) <i>Macaca silenus</i> (I)			<b>Singes de l'Ancien Monde</b> Cercocèbe à crête, Mangabé Cercopithèque Diane Cercopithèque de Roloway Cercopithèque à queue de soleil Colobe noir Macaque à queue de lion

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Macaca sylvanus</i> (I)			Macaque de barbarie
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Drill
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Mandrill
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Nasique
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Macaque à queue de lion
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Colobe bai d'Iringa
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			Colobe roux de Zanzibar
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Colobe bai de Pennant
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Colobe roux du Cameroun
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> s (I)			Colobe roux de la Tana ou colobe bai à tête rousse
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Colobe roux d'Ouganda
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Colobe bai à mains noires
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			Semnopithèque de Mentawi
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			Douc
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			Rhinopithèques
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Langur gris cachemire
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			Langur gris des plaines méridionales
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			Entelle ou Houleman
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			Langur gris Tarai
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Langur gris aux pieds noirs
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			Langur gris tuffé

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I) <i>Simias concolor</i> (I) <i>Trachypithecus delacouri</i> (II) <i>Trachypithecus francoisi</i> (II) <i>Trachypithecus geei</i> (I) <i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Langur gris du Népal Entelle de Pagi Langur de Delacour Langur de François Entelle doré, langur doré Langur de Ha Tinh Langur du Nilgiri Langur du Laos Entelle pileux, langur à capuchon Langur à tête blanche Langur de Shortridge
<b>Cheirogaleidae</b>	<i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)			<b>Chirogales et microcèbes</b> Chirogales et microcèbes
<b>Daubentoniidae</b>	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			<b>Aye-aye</b> Aye-aye
<b>Hominidae</b>	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I)			<b>Chimpanzés, gorille, orang-outan</b> Gorille de montagne Gorille Chimpanzé, bonobo Orang-outan de Sumatra Orang-outan



▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Hylobatidae</b>	Hylobatidae spp. (I)			<b>Gibbons</b> Gibbons
<b>Indriidae</b>	Indriidae spp. (I)			<b>Avahis laineux, indris, sifakas</b> Indris, sifakas (propithèque)
<b>Lemuridae</b>	Lemuridae spp. (I)			<b>Lémuridés</b> Grands lémurs
<b>Lepilemuridae</b>	Lepilemuridae spp. (I)			<b>Mégalapidés</b> Lépilémurs
<b>Lorisidae</b>	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			<b>Loris</b> Loris paresseux
<b>Pitheciidae</b>	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			<b>Ouakaris, titis, sakis</b> Ouakaris Titi du lac Baptista Titi de Medem Callicèbe gris ou arabassu Callicèbe à masque Saki à nez blanc
<b>Tarsiidae</b>	<i>Tarsius</i> spp. (II)			<b>Tarsiers</b> Tarsiers

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
PROBOSCIDEA				
<b>Elephantidae</b>	<p><i>Elephas maximus</i> (I)</p> <p><i>Loxodonta africana</i> (I) (sauf les populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe, qui sont inscrites à l'annexe B)</p>	<p><i>Loxodonta africana</i> (II)</p> <p>(seulement les populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe<sup>(3)</sup>; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Éléphants</b></p> <p>Éléphant d'Asie</p> <p>Éléphant d'Afrique</p>
RODENTIA				
<b>Chinchillidae</b>	<p><i>Chinchilla</i> spp. (I) (les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis au présent règlement)</p>			<p><b>Chinchillas</b></p> <p>Chinchillas</p>
<b>Cuniculidae</b>			<p><i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)</p>	<p><b>Agouti</b></p> <p>Paca</p>
<b>Dasyproctidae</b>			<p><i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)</p>	<p><b>Agouti ponctué</b></p> <p>Agouti ponctué</p>
<b>Erethizontidae</b>			<p><i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)</p>	<p><b>Porcs-épics du Nouveau Monde</b></p> <p>Porc-épic préhensible</p> <p>Coendou épineux</p>
<b>Hystricidae</b>	<p><i>Hystrix cristata</i></p>			<p><b>Porcs-épics de l'ancien monde</b></p> <p>Porc-épic à crête</p>

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Muridae</b>	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			<b>Souris, rats</b> Rat architecte Souris de la baie de Shark Faux rat d'eau Rat à grosse queue
<b>Sciuridae</b>	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)	<i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Marmota caudata</i> (III Inde) <i>Marmota himalayana</i> (III Inde)  <i>Sciurus deppei</i> (III Costa Rica)	<b>Écureuils terrestres, écureuils arboricoles</b> Chien de prairie du Mexique Marmote à longue queue Marmote de l'Himalaya Écureuils géants Écureuil de Deppe
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		<b>Tupaies</b>
SIRENIA				
<b>Dugongidae</b>	<i>Dugong dugon</i> (I)			<b>Dugong</b> Dugong
<b>Trichechidae</b>	<i>Trichechus inunguis</i> (I) <i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			<b>Lamantins</b> Lamantin d'Amérique du Sud Lamantin des Antilles Lamantin Ouest-Africain

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>AVES</b>				<b>Oiseaux</b>
ANSERIFORMES				
<b>Anatidae</b>				<b>Canards, oies, cygnes, etc.</b>
	<i>Anas aucklandica</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)		Sarcelle brune
	<i>Anas chlorotis</i> (I)			Canard ou sarcelle de Bernier, sarcelle de Madagascar, sarcelle malgache de Bernier
	<i>Anas laysanensis</i> (I)	<i>Anas formosa</i> (II)		Sarcelle de la Nouvelle-Zélande
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			Sarcelle élégante ou formose
	<b><i>Anas querquedula</i></b>			Canard ou sarcelle de Laysan
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			Sarcelle de l'île Campbell
	<i>Aythya innotata</i>			Sarcelle d'été
	<b><i>Aythya nyroca</i></b>			Canard à ailes blanches
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			Fuligule nyroca de Madagascar
	<b><i>Branta ruficollis</i> (II)</b>			Fuligule nyroca
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			Bernache du Canada aléoute
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Bernache à cou roux
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		Bernache Hawaii ou néné
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		Cygne coscoroba
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)	Cygne à col noir
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras)	Dendrocygne à bec noir ou des Antilles
				Dendrocygne à bec rouge
				Dendrocygne fauve

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Mergus octosetaceus</i> <b><i>Oxyura leucocephala</i> (II)</b> <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (peut-être éteint) (I) <i>Tadorna cristata</i>	<i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)		Harle du Brésil Erismature à tête blanche Canard à tête rose Sarcidiorne à crête Tadorne huppée
APODIFORMES				
<b>Trochilidae</b>	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)	Trochilidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Trochilidés (colibris ou oiseaux-mouches)</b> Trochilidés (colibris ou oiseaux-mouches) Ermite de Dohrnou à bec incurvé
CHARADRIIFORMES				
<b>Burhinidae</b>			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	<b>Édicnèmes</b> Édicnème américain
<b>Laridae</b>	<i>Larus relictus</i> (I)			<b>Mouettes, goélands, sternes</b> Goéland de Mongolie
<b>Scolopacidae</b>	<i>Numenius borealis</i> (I) <i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)			<b>Courlis, chevalier tacheté</b> Courlis esquimau Courlis à bec grêle Chevalier à gouttelette

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
CICONIIFORMES				
<b>Ardeidae</b>	<i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i> <i>Egretta garzetta</i>			<b>Hérons</b> Grande Aigrette Héron garde-boeufs Aigrette garzette
<b>Balaenicipitidae</b>		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		<b>Bec-en-sabot</b> Bec-en-sabot ou baléniceps roi
<b>Ciconiidae</b>	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <b><i>Ciconia nigra</i> (II)</b> <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			<b>Cigognes, jabirus, marabout d'Afrique, tantale blanc</b> Cigogne blanche orientale Cigogne noire Cigogne de Storm Jabiru américain Marabout argala Tantale blanc
<b>Phoenicopteridae</b>	<i>Phoenicopus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Flamants</b> Flamants Flamant rouge
<b>Threskiornithidae</b>	<i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I)	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		<b>Ibis, spatules</b> Ibis rouge Ibis chauve de l'Afrique du Sud Ibis chauve Ibis blanc du Japon ou ibis nippon

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>			Spatule blanche Ibis géant
COLUMBIFORMES <b>Columbidae</b>	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <b><i>Columba livia</i></b> <i>Ducula mindorensis</i> (I)  <i>Leptotila wellsi</i>  <b><i>Streptopelia turtur</i></b>	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II)  <i>Goura</i> spp. (II)	       <i>Nesoenas mayeri</i> (III Maurice)	<b>Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles, tourtelettes</b>  Pigeon de Nicobar ou à camail  Colombe de Geoffroy  Pigeon biset  Carpophage de Mindoro  Colombe poignardée  Gouras ou pigeons couronnés  Colombe de Wells  Pigeon des mares  Tourterelle des bois
CORACIIFORMES <b>Bucerotidae</b>	<i>Aceros nipalensis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Anorrhinus</i> spp. (II)  <i>Anthracoceros</i> spp. (II)  <i>Berenicornis</i> spp. (II)  <i>Buceros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Calaos</b>  Calaos  Calao de montagne ou à cou roux  Calaos à huppe touffue  Calaos pics  Calaos  Calao roux de Luzon, calao rhinocéros

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Buceros bicornis</i> (I)</p> <p><i>Rhinoplax vigil</i> (I)</p> <p><i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)</p>	<p><i>Penelopides</i> spp. (II)</p> <p><i>Rhyticeros</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p>Calao bicolore de l'île Homray</p> <p>Calaos à canelure des Célèbes</p> <p>Calao à casque</p> <p>Calaos</p> <p>Calao à poche unie</p>
CUCULIFORMES				
<b>Musophagidae</b>				<b>Touracos</b>
				Touracos
	<i>Tauraco bannermani</i> (II)	<i>Tauraco</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Touraco de Bannerman
FALCONIFORMES				<b>Rapaces (aigles, faucons, éperviers, vautours)</b>
		FALCONIFORMES spp. (II) (sauf i) les espèces inscrites à l'annexe A, ii) une espèce de la famille Cathartidae inscrite à l'annexe C, les autres espèces de cette famille n'étant pas inscrites dans les annexes du présent règlement, et iii) l'espèce <i>Caracara lutosa</i> )		Rapaces diurnes
<b>Accipitridae</b>				<b>Aigles, milan de Wilson, pygargues</b>
	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			Épervier à pieds courts
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			Autour des palombes
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			Épervier d'Europe



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Aegypius monachus</i> (II)</p> <p><i>Aquila adalberti</i> (I)</p> <p><i>Aquila chrysaetos</i> (II)</p> <p><i>Aquila clanga</i> (II)</p> <p><i>Aquila heliaca</i> (I)</p> <p><i>Aquila pomarina</i> (II)</p> <p><i>Buteo buteo</i> (II)</p> <p><i>Buteo lagopus</i> (II)</p> <p><i>Buteo rufinus</i> (II)</p> <p><i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)</p> <p><i>Circus gallicus</i> (II)</p> <p><i>Circus aeruginosus</i> (II)</p> <p><i>Circus cyaneus</i> (II)</p> <p><i>Circus macrourus</i> (II)</p> <p><i>Circus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Elanus caeruleus</i> (II)</p> <p><i>Eutriorchis astur</i> (II)</p> <p><i>Gypaetus barbatus</i> (II)</p> <p><i>Gyps fulvus</i> (II)</p> <p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (l'espèce <i>Haliaeetus albicilla</i> est inscrite à l'annexe I; les autres espèces sont inscrites à l'annexe II)</p> <p><i>Harpia harpyja</i> (I)</p>			<p>Vautour-moine</p> <p>Aigle à épaules blanches</p> <p>Aigle royal</p> <p>Aigle criard</p> <p>Aigle impérial</p> <p>Aigle pomarin</p> <p>Buse variable</p> <p>Buse pattue</p> <p>Buse féroce</p> <p>Busard de Wilson</p> <p>Circaète Jean-le-Blanc</p> <p>Busard des roseaux</p> <p><b>Busard Saint-Martin</b></p> <p>Busard pâle</p> <p>Busard de montagne</p> <p>Élançon blanc</p> <p>Aigle serpenteaire</p> <p>Gypaète barbu</p> <p>Vautour fauve</p> <p>Pygargue</p> <p>Harpie</p>

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Hieraaetus fasciatus</i> (II)</p> <p><i>Hieraaetus pennatus</i> (II)</p> <p><i>Leucopternis occidentalis</i> (II)</p> <p><i>Milvus migrans</i> (II) (sauf <i>Milvus migrans lineatus</i>, qui figure à l'annexe B)</p> <p><i>Milvus milvus</i> (II)</p> <p><i>Neophron percnopterus</i> (II)</p> <p><i>Pernis apivorus</i> (II)</p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Aigle de Bonelli</p> <p>Aigle botté</p> <p>Buse à dos gris</p> <p>Milan noir</p> <p>Milan royal</p> <p>Percnoptère d'Égypte</p> <p>Bondrée apivore</p> <p>Aigle des singes</p>
<b>Cathartidae</b>	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p><b>Vautours du Nouveau Monde</b></p> <p>Condor de Californie</p> <p>Sarcorampe roi, vautour pape</p> <p>Condor des Andes</p>
<b>Falconidae</b>	<p><i>Falco araeus</i> (I)</p> <p><i>Falco biarmicus</i> (II)</p> <p><i>Falco cherrug</i> (II)</p> <p><i>Falco columbarius</i> (II)</p> <p><i>Falco eleonora</i> (II)</p> <p><i>Falco jugger</i> (I)</p> <p><i>Falco naumanni</i> (II)</p> <p><i>Falco newtoni</i> (I) (seulement la population des Seychelles)</p>			<p><b>Faucons</b></p> <p>Faucon crécerelle des Seychelles</p> <p>Faucon lanier</p> <p>Faucon sacré</p> <p>Faucon émerillon</p> <p>Faucon d'Eléonore</p> <p>Faucon laggar</p> <p>Faucon crécerellette</p> <p>Faucon de Newton d'Aldabra</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Falco pelegrinoides</i> (I) <i>Falco peregrinus</i> (I) <i>Falco punctatus</i> (I) <i>Falco rusticolus</i> (I) <i>Falco subbuteo</i> (II) <i>Falco tinnunculus</i> (II) <i>Falco vespertinus</i> (II)			Faucon de Barbarie Faucon pèlerin Faucon de l'île Maurice Faucon gerfaut Faucon hobereau Faucon crécerelle Faucon kobez
<b>Pandionidae</b>	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			<b>Pandionidés</b> Balbuzard fluviatile
GALLIFORMES				
<b>Cracidae</b>	<i>Crax alberti</i> (III Colombie) <i>Crax blumenbachii</i> (I)  <i>Mitu mitu</i> (I) <i>Oreophasis derbianus</i> (I)	<i>Crax fasciolata</i>	<i>Crax daubentoni</i> (III Colombie)  <i>Crax globulosa</i> (III Colombie) <i>Crax rubra</i> (III Colombie / Costa Rica / Guatemala / Honduras)  <i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala / Honduras) <i>Pauxi pauxi</i> (III Colombie)	Hocco d'Albert Hocco à bec rouge Hocco de Daubenton Hocco à face nue Hocco globuleux Grand Hocco Grand hocco à bec de rasoir Pénélope cornue ou de Derby Ortalide chacamel, ortalide du Mexique Hocco à pierre

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Penelope albipennis</i> (I)  <i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I)		<i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras)  <i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	Pénélope à ailes blanches Pénélope huppée, pénéllope à ventre blanc Pénélope noire Pénélope siffleuse ou à front noir Siffleuse de la Trinité
<b>Megapodiidae</b>	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			<b>Mégapode maléo</b> Maléo
<b>Phasianidae</b>	<i>Catreus wallichii</i> (I) <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I) <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)  <i>Lophophorus impejanus</i> (I) <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) <i>Lophophorus sclateri</i> (I) <i>Lophura edwardsi</i> (I)	<i>Argusianus argus</i> (II)  <i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II)  <i>Lophura hatinhensis</i>	<i>Lophura leucomelanos</i> (III Pakistan)	<b>Tétras, pintades, perdrix, faisans, tragopans</b> Argus géant Faisan de Wallich ou faisan de l'Himalaya Colin de Ridgway Hoki blanc Hoki brun Coq de Sonnerat Ithagines Lophophore resplendissant Lophophore de Lhuys Lophophore de Sclater Faisan d'Edwards Faisan du Vietnam Faisan leucomèle

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)  <i>Odontophorus strophium</i>  <i>Ophrysia superciliosa</i>   <i>Polyplectron napoleonis</i> (I)   <i>Rheinardia ocellata</i> (I) <i>Syrmaticus ellioti</i> (I) <i>Syrmaticus humiae</i> (I) <i>Syrmaticus mikado</i> (I) <i>Tetraogallus caspius</i> (I) <i>Tetraogallus tibetanus</i> (I) <i>Tragopan blythii</i> (I) <i>Tragopan caboti</i> (I) <i>Tragopan melanocephalus</i> (I)	      <i>Pavo muticus</i> (II) <i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II) <i>Polyplectron germaini</i> (II) <i>Polyplectron malacense</i> (II)  <i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)      <i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (II)	      <i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)      <i>Pavo cristatus</i> (III Pakistan)            <i>Pucrasia macrolopha</i> (III Pakistan)            <i>Tragopan satyra</i> (III Nepal)	Faisan de Swinhoe Dindon ocellé Tocra à miroir Ophrysia de l'Himalaya Paon bleu Paon spicifère Éperonnier chinquis Éperonnier de Germain Éperonnier malais Éperonnier de Palawan ou de Napoléon Éperonnier de Bornéo Eulophe koklass Rheinarte ocellé Faisan d'Elliot Faisan de Hume et faisán de Birmanie Faisan mikado Tétras des neiges de la Caspienne Tétras des neiges du Tibet Tragopan du Blyth ou de Molesworth Tragopan de Cabot Tragopan de Hastings Tragopan satyre Tétras cupidon d'Attwater

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
GRUIFORMES				
<b>Gruidae</b>	<p><i>Grus americana</i> (I)</p> <p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (l'espèce est inscrite à l'annexe II mais les sous-espèces <i>Grus canadensis nesiotis</i> et <i>Grus canadensis pulla</i> sont inscrites à l'annexe I)</p> <p><b><i>Grus grus</i> (II)</b></p> <p><i>Grus japonensis</i> (I)</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)</p> <p><i>Grus nigricollis</i> (I)</p> <p><i>Grus vipio</i> (I)</p>	Gruidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<p><b>Grues</b></p> <p>Grues</p> <p>Grue blanche d'Amérique ou américaine</p> <p>Grue grise</p> <p>Grue cendrée</p> <p>Grue blanche du Japon</p> <p>Grue blanche asiatique ou leucogérane</p> <p>Grue moine</p> <p>Grue à cou noir</p> <p>Grue à cou blanc</p>
<b>Otididae</b>	<p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis undulata</i> (I)</p> <p><i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)</p>	Otididae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<p><b>Outardes</b></p> <p>Outardes</p> <p>Outarde de l'Inde</p> <p>Outarde de Macqueen</p> <p>Outarde oubara</p> <p>Outarde du Bengale</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Otis tarda</i> (II) <i>Sypheotides indicus</i> (II) <i>Tetrax tetrax</i> (II)			Outarde barbue Outarde naine de l'Inde Outarde canepetière
<b>Rallidae</b>	<i>Gallirallus sylvestris</i> (I)			<b>Foulques, râles</b> Râle de l'île de Lord Howe
<b>Rhynochetidae</b>	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			<b>Kagou ou cagou huppé</b> Kagou ou cagou huppé
PASSERIFORMES				
<b>Atrichornithidae</b>	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			<b>Atrichornes</b> Oiseau bruyant des buissons
<b>Cotingidae</b>	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Colombie) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Colombie)	<b>Cotingas, coqs-de-roche</b> Coracine ornée Coracine casquée Cotinga maculé, à bandeau ou cordon bleu Coqs de roche Cotinga à ailes blanches
<b>Emberizidae</b>		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		<b>Cardinal vert, paroares, calliste superbe</b> Cardinal vert Paroaire cardinal à bec jaune Paroaire huppé ou cardinal gris Calliste superbe

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Estrildidae</b>		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		<b>Amadine cou-coupé, astrilds, amarantes, capucins, bengalis, etc.</b> Bengali vert Padda de Timor Padda de Java Diamant à bavette
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		<b>Chardonnerets, serins</b> Tarin rouge du Venezuela Tarin de Yarell
<b>Hirundinidae</b>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			<b>Hirondelles</b> Hirondelle à lunettes
<b>Icteridae</b>	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			<b>Ictéridés</b> Carouge safran
<b>Meliphagidae</b>		<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (II)		<b>Méliphages</b> Méliphage casqué
<b>Muscicapidae</b>	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Maurice) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (peut-être éteint) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)  <i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Garrulax taewanus</i> (II)		<b>Gobe-mouches de l'Ancien Monde, timaliinés, etc.</b> Rousserolle de Rodriguez Gobe-mouches bleu de Rueck Fauvette rousse de l'Ouest Fauvette brune à long bec Garrulaxe hoamy Garrulaxe de Taïwan



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)</p> <p><i>Picathartes oreas</i> (I)</p>	<p><i>Leiothrix argentauris</i> (II)</p> <p><i>Leiothrix lutea</i> (II)</p> <p><i>Liocichla omeiensis</i> (II)</p>	<p><i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III Maurice)</p>	<p>Mésia ou léiothrix à joues argent</p> <p>Léiothrix jaune</p> <p>Garrulaxe de l'Omei</p> <p>Picathartes à cou blanc</p> <p>Picathartes à cou gris</p> <p>Gobe-mouches</p>
<b>Paradisaeidae</b>		Paradisaeidae spp. (II)		<p><b>Paradisiers ou oiseaux de paradis</b></p> <p>Paradisiers ou oiseaux de paradis</p>
<b>Pittidae</b>	<p><i>Pitta gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Pitta kochi</i> (I)</p>	<p><i>Pitta guajana</i> (II)</p> <p><i>Pitta nympha</i> (II)</p>		<p><b>Brèves</b></p> <p>Brève à queue bleue</p> <p>Brève de Gurney</p> <p>Brève de Koch</p> <p>Brève migratrice</p>
<b>Pycnonotidae</b>		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		<p><b>Bulbuls</b></p> <p>Bulbul à tête jaune</p>
<b>Sturnidae</b>	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		<p><b>Mainates</b></p> <p>Mainate religieux</p> <p>Mainate ou martin de Rothschild</p>
<b>Zosteropidae</b>	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			<p><b>Zostérops</b></p> <p>Zostérops de l'île de Norfolk</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>PELECANIFORMES</b>				
<b>Fregatidae</b>	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			<b>Frégates</b> Frégate de l'île Christmas
<b>Pelecanidae</b>	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			<b>Pélicans</b> Pélican frisé
<b>Sulidae</b>	<i>Papasula abbotti</i> (I)			<b>Fous</b> Fou d'Abbott
<b>PICIFORMES</b>				
<b>Capitonidae</b>			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III Colombie)	<b>Barbus</b> Toucan barbet
<b>Picidae</b>	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			<b>Pics</b> Pic à ventre blanc de Corée
<b>Ramphastidae</b>		<i>Pteroglossus aracari</i> (II)  <i>Pteroglossus viridis</i> (II)  <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II)	<i>Bailloniuss bailloni</i> (III Argentine)  <i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentine)  <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentine)	<b>Toucans</b> Toucan de Baillon Aracari à cou noir Aracari à oreillons roux Aracari vert Toucan vert à poitrine rouge Toucan à carène Toucan toco Toucan à bec rouge

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentine)	Toucan à gorge jaune et blanche Toucanet à bec tacheté
PODICIPEDIFORMES <b>Podicipedidae</b>	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			<b>Grèbes</b> Grèbe du lac Atitlan
PROCELLARIIFORMES <b>Diomedidae</b>	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			<b>Albatros</b> Albatros à queue courte
PSITTACIFORMES		PSITTACIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A ainsi que <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> et <i>Psittacula krameri</i> , qui ne figurent pas aux annexes du présent règlement)		<b>Cacatoès, loris, loriquets, aras, perruches, perroquets, etc.</b> <b>Perroquets, perruches, etc.</b>
<b>Cacatuidae</b>	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			<b>Cacatoès</b> Cacatoès de Goffin Cacatoès des Philippines Cacatoès des Moluques ou à huppe rouge Cacatoès soufré Microglosse noir

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Loriidae</b>	<p><i>Eos histrio</i> (I)</p> <p><i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> figure à l'annexe I, mais les autres espèces figurent à l'annexe II)</p>			<p><b>Loris, loriquets</b></p> <p>Lori arlequin</p> <p>Loris</p>
<b>Psittacidae</b>	<p><i>Amazona arausiaca</i> (I)</p> <p><i>Amazona auropalliata</i> (I)</p> <p><i>Amazona barbadensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona brasiliensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona finschi</i> (I)</p> <p><i>Amazona guildingii</i> (I)</p> <p><i>Amazona imperialis</i> (I)</p> <p><i>Amazona leucocephala</i> (I)</p> <p><i>Amazona oratrix</i> (I)</p> <p><i>Amazona pretrei</i> (I)</p> <p><i>Amazona rhodocorytha</i> (I)</p> <p><i>Amazona tucumana</i> (I)</p> <p><i>Amazona versicolor</i> (I)</p> <p><i>Amazona vinacea</i> (I)</p> <p><i>Amazona viridigenalis</i> (I)</p> <p><i>Amazona vittata</i> (I)</p> <p><i>Anodorhynchus</i> spp. (I)</p>			<p><b>Amazones, aras, perruches, perroquets</b></p> <p>Amazone de Bouquet ou à cou rouge</p> <p>Amazone à cou jaune</p> <p>Amazone à épauettes jaunes</p> <p>Amazone du Brésil ou à queue rouge</p> <p>Amazone de Finsch</p> <p>Amazone de Saint-Vincent ou de Guilding</p> <p>Amazone impériale</p> <p>Amazone de Cuba, amazone à tête blanche</p> <p>Amazone à tête jaune</p> <p>Amazone de Prêtre</p> <p>Amazone à couronne rouge</p> <p>Amazone de Tucuman</p> <p>Amazone versicolore</p> <p>Amazone vineuse</p> <p>Amazone à joues vertes</p> <p>Amazone à bandeau rouge</p> <p>Aras hyacinthes, de Lear, glauques</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			Ara de Buffon
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			Ara à gorge bleue
	<i>Ara macao</i> (I)			Ara macao
	<i>Ara militaris</i> (I)			Ara militaire
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			Ara de Fresnaye
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			Ara de Spix
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			Perruche de Norfolk
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			Perruches à tête d'or de Forbes
	<i>Cyanoramphus novaehelandiae</i> (I)			Perruche de Nouvelle-Zélande
	<i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			Amazone à couronne rouge
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)			Psittacula à double œil de Coxen
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			Perruche cornue ou huppée
	<i>Guarouba guarouba</i> (I)			Guarouba, perruche dorée
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			Perruche à ventre orange
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			Perruche à oreilles jaunes
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (peut-être éteint) (I)			Perruche nocturne
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			Perruche terrestre
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			Perroquet à oreilles ou caïque mitré
	<i>Primolius couloni</i> (I)			Ara de Coulon
	<i>Primolius maracana</i> (I)			Ara maracana
	<i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)			Perruche à ailes d'or

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Psephotus dissimilis</i> (I) <i>Psephotus pulcherrimus</i> (peut-être éteint) (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Psittacus erithacus</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)			Perruche à capuchon Perruche de paradis Perruche de l'île Maurice Perroquet jaco Conure à gorge bleue Perruches ou perroquets à gros bec Kakaro ou perroquet-hibou
RHEIFORMES				
<b>Rheidae</b>	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (sauf <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , qui figure à l'annexe B)	<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		<b>Nandous</b> Nandou de Darwin Nandou de Darwin Nandou américain ou nandou gris
SPHENISCIFORMES				
<b>Spheniscidae</b>	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		<b>Manchots</b> Manchot du Cap Manchot de Humboldt
STRIGIFORMES				
		STRIGIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et l'espèce <i>Sceloglaux albifacies</i> ).		<b>Rapaces nocturnes</b> Chouettes, hiboux

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Strigidae</b>	<p><i>Aegolius funereus</i> (II)</p> <p><i>Asio flammeus</i> (II)</p> <p><i>Asio otus</i> (II)</p> <p><i>Athene noctua</i> (II)</p> <p><i>Bubo bubo</i> (II) (sauf <i>Bubo bubo bengalensis</i>, qui figure à l'annexe B)</p> <p><i>Glaucidium passerinum</i> (II)</p> <p><i>Heteroglaux blewitti</i> (I)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox natalis</i> (I)</p> <p><i>Nyctea scandiaca</i> (II)</p> <p><i>Otus ireneae</i> (II)</p> <p><i>Otus scops</i> (II)</p> <p><i>Strix aluco</i> (II)</p> <p><i>Strix nebulosa</i> (II)</p> <p><i>Strix uralensis</i> (II) (sauf <i>Strix uralensis davidi</i>, qui figure à l'annexe B)</p> <p><i>Surnia ulula</i> (II)</p>			<p><b>Chouettes, hiboux</b></p> <p>Chouette de Tengmalm</p> <p>Hibou brachyote</p> <p>Hibou moyen-duc</p> <p>Chouette chevêche</p> <p>Hibou grand-duc</p> <p>Chouette chevêchette</p> <p>Chevêche forestière</p> <p>Scops géant de Guernsey</p> <p>Ninexe ou chouette des mollusques</p> <p>Harfang des neiges</p> <p>Petit-duc d'Irène</p> <p>Hibou petit-duc</p> <p>Hulotte chat-huant</p> <p>Chouette lapone</p> <p>Chouette de l'Oural</p> <p>Chouette épervière</p>

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Tytonidae</b>	<p><i>Tyto alba</i> (II)</p> <p><i>Tyto soumagnei</i> (I)</p>			<p><b>Chouettes effraies</b></p> <p>Chouette effraie</p> <p>Effraie rousse de Madagascar</p>
STRUTHIONIFORMES				
<b>Struthionidae</b>	<p><i>Struthio camelus</i> (I) (seulement les populations des pays suivants: Algérie, Burkina Faso, Cameroun, Mali, Mauritanie, Maroc, Niger, Nigéria, République centrafricaine, Sénégal, Soudan et Tchad; les autres populations ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)</p>			<p><b>Autruche</b></p> <p>Autruche</p>
TINAMIFORMES				
<b>Tinamidae</b>	<p><i>Tinamus solitarius</i> (I)</p>			<p><b>Tinamous</b></p> <p>Tinamou solitaire</p>
TROGONIFORMES				
<b>Trogonidae</b>	<p><i>Pharomachrus mocinno</i> (I)</p>			<p><b>Quetzals</b></p> <p>Quetzal resplendissant</p>
<b>REPTILIA</b>				<b>Reptiles</b>
CROCODYLIA		<p>CROCODYLIA spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p>		<p><b>Crocodiliens, alligators, caïmans, gavials, etc.</b></p> <p>Crocodiliens</p>



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Alligatoridae</b>	<p><i>Alligator sinensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I)</p> <p><i>Caiman latirostris</i> (I) (sauf la population de l'Argentine, qui est inscrite à l'annexe B)</p> <p><i>Melanosuchus niger</i> (I) (sauf la population du Brésil, inscrite à l'annexe B, et la population de l'Équateur, inscrite à l'annexe B, et soumise à un quota d'exportation annuel égal à zéro jusqu'à ce qu'un quota d'exportation annuel ait été approuvé par le Secrétariat CITES et le groupe UICN/CSE de spécialistes des crocodiles)</p>			<p><b>Alligators, caïmans</b></p> <p>Alligator de Chine</p> <p>Caïman du Rio Apaporis</p> <p>Caïman à museau large</p> <p>Caïman noir</p>
<b>Crocodylidae</b>	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (sauf la population du District de gestion intégrée des mangroves de la baie de Cispatá, Tinajones La Balsa et des zones voisines, dans le département de Córdoba en Colombie et la population de Cuba, qui sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (sauf la population du Belize, qui est inscrite à l'annexe B, avec un quota zéro pour les spécimens sauvages exportés à des fins commerciales et la population du Mexique qui est inscrite à l'annexe B.)</p>			<p><b>Crocodiles</b></p> <p>Crocodile américain</p> <p>Faux gavial d'Afrique</p> <p>Crocodile de l'Orénoque</p> <p>Crocodile de Mindoro</p> <p>Crocodile de Morelet</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (sauf les populations des pays suivants: Afrique du Sud, Botswana, Égypte [avec un quota zéro pour les spécimens sauvages exportés à des fins commerciales], Éthiopie, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibie, Ouganda et République unie de Tanzanie [soumise à un quota d'exportation annuel maximum de 1 600 spécimens sauvages, y compris les trophées de chasse, en plus des spécimens élevés en ranchs], Zambie et Zimbabwe; toutes les autres populations sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus porosus</i> (I) (sauf les populations de l'Australie, de l'Indonésie, de la Malaisie [prélèvement dans la nature limité à l'Etat du Sarawak et quota zéro pour les spécimens sauvages des autres États de Malaisie (Sabah et Malaisie péninsulaire), sans modification du quota zéro sauf en cas d'approbation des Parties à la CITES] et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée qui sont inscrites à l'annexe B)</p> <p><i>Crocodylus rhombifer</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus siamensis</i> (I)</p> <p><i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)</p> <p><i>Tomistoma schlegelii</i> (I)</p>			<p>Crocodile du Nil</p> <p>Crocodile des marais</p> <p>Crocodile marin</p> <p>Crocodile de Cuba</p> <p>Crocodile du Siam</p> <p>Crocodile à museau court</p> <p>Faux gavial malais</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Gavialidae</b>	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			<b>Gavial</b> Gavial du Gange
RHYNCHOCEPHALIA <b>Sphenodontidae</b>	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			<b>Tuataras, hattérias ou sphénodons</b> Tuataras, hattérias ou sphénodons
SAURIA <b>Agamidae</b>		<i>Saara</i> spp. (II) <i>Uromastyx</i> spp. (II)		<b>Lézards fouette-queue</b>  Fouette-queue
<b>Anguidae</b>	<i>Abronia anzuetoi</i> (I) <i>Abronia campbelli</i> (I) <i>Abronia fimbriata</i> (I)	<i>Abronia</i> spp. (II) (sauf pour les espèces inscrites à l'annexe A. Un quota d'exportation zéro a été établi pour les spécimens sauvages de <i>Abronia aurita</i> , <i>A. gaiophantasma</i> , <i>A. montecristoi</i> , <i>A. salvadorensis</i> et <i>A. vasconcelosii</i> )		<b>Lézards-crocodiles</b> Lézards arboricoles, abronies

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Abronia frosti</i> (I) <i>Abronia meledona</i> (I)			
<b>Chamaeleonidae</b>	<i>Brookesia perarmata</i> (I)  <b><i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)</b>	<i>Archaius</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Calumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)  <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Kinyongia</i> spp. (II) <i>Nadzikambia</i> spp. (II) <i>Palleon</i> spp. (II) <i>Rhampoleon</i> spp. (II) <i>Rieppeleon</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		<b>Caméléons vrais</b>  Brookésies Brookésies Brookésie d'Antsingy Caméléons fourchus Caméléons vrais Caméléon commun Caméléons fourchus Brookésies Brookésies  Rhampholeon Rieppeleon

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Cordylidae</b>		<i>Cordylus</i> spp. (II) <i>Hemicordylus</i> spp. (II) <i>Karusaurus</i> spp. (II) <i>Namazonurus</i> spp. (II) <i>Ninurta</i> spp. (II) <i>Ouroborus</i> spp. (II) <i>Pseudocordylus</i> spp. (II) <i>Smaug</i> spp. (II)		<b>Cordyles</b> Lézard épineux d'Afrique australe
<b>Gekkonidae</b>	<i>Cnemaspis psychedelica</i> (I)  <i>Lygodactylus williamsi</i> (I)	<i>Nactus serpensinsula</i> (II) <i>Naultinus</i> spp. (II) <i>Paroedura masobe</i> (II) <i>Phelsuma</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)	<i>Dactylocnemis</i> spp. (III Nouvelle-Zélande) <i>Hoplodactylus</i> spp. (III Nouvelle-Zélande) <i>Mokopirirakau</i> spp. (III Nouvelle-Zélande)	<b>Geckos</b> Gecko psychédélique Geckos à pattes ventouses Gecko nain turquoise Gecko de l'île Serpent Geckos de Nouvelle-Zélande Gecko de Madagascar à gros yeux Phelsumes

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Rhoptropella</i> spp. (II)	<i>Toropuku</i> spp. (III Nouvelle-Zélande) <i>Tukutuku</i> spp. (III Nouvelle-Zélande)	Phelsume de Günther
		<i>Uroplatus</i> spp. (II)	<i>Woodworthia</i> spp. (III Nouvelle-Zélande)	Uroplates
<b>Helodermatidae</b>				<b>Lézards venimeux (hélodermes ou lézards perlés ou monstres de Gila)</b>
	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)	<i>Heloderma</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Hélodermes ou lézards perlés ou monstres de Gila
<b>Iguanidae</b>				Lézard perlé du Guatemala
		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)		<b>Iguanes</b>
	<i>Brachylophus</i> spp. (I)	<i>Conolophus</i> spp. (II)		Iguane marin
		<i>Ctenosaura bakeri</i> (II)		Iguanes des Fidji
		<i>Ctenosaura melanosterna</i> (II)		Iguanes terrestres
		<i>Ctenosaura oedirhina</i> (II)		Iguane à queue épineuse de l'île d'Utila
		<i>Ctenosaura palearis</i> (II)		Iguane à queue épineuse de la vallée d'Aguán
	<i>Cyclura</i> spp. (I)			Iguane à queue épineuse de l'île de Roatán
		<i>Iguana</i> spp. (II)		Iguane à queue épineuse du Guatemala
				Iguane cornu, iguanes terrestres
				Iguanes vrais

▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Sauromalus varius</i> (I)	<i>Phrynosoma blainvillii</i> (II) <i>Phrynosoma cerroense</i> (II) <i>Phrynosoma coronatum</i> (II) <i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)		Lézard cornu Lézard cornu de l'île de Cedros Lézard cornu de San Diego Lézard cornu Chuckwulla de San Esteban
<b>Lacertidae</b>	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis lilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II)			<b>Lézards</b> Lézard géant de Hierro Lézard des Baléares Lézard des Pityuses
<b>Lanthanotidae</b>		Lanthanotidae spp. (II) (un quota d'exportation zéro a été établi pour les échanges commerciaux de spécimens sauvages)		Lanthanotus borneensis Lézards monitor
<b>Scincidae</b>		<i>Corucia zebrata</i> (II)		<b>Lézards</b> Scinque géant des îles Salomon
<b>Teiidae</b>		<i>Crocodylurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Salvator</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		<b>Lézards-caïmans, téjus</b> Crocodile lézardet Lézards caïmans Tégu

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Varanidae</b>	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Varans</b> Varans Varan du Bengale Varan jaune Varan du désert Varan de Komodo, dragon de Komodo Varan nébuleux Varan olivâtre
<b>Xenosauridae</b>	<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (I)			<b>Lézard crocodile de Chine</b> Lézard crocodile de Chine
SERPENTES				<b>Serpents</b>
<b>Boidae</b>	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <b><i>Eryx jaculus</i> (II)</b> <i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)	Boidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Boïdés</b> Boïdés Boa des savanes de Madagascar Boa constricteur occidental Boa de Porto Rico Boa de Mona Boa de Jamaïque Eryx javelot Boa des forêts de Madagascar



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Bolyeriidae</b>	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Boas de l'île Ronde</b> Boas de l'île Ronde Boa fousseur de l'île Maurice, boa fousseur de l'île Ronde Boas de l'île Ronde de Dussumier
<b>Colubridae</b>		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III Inde) <i>Cerberus rynchops</i> (III Inde)  <i>Xenochrophis piscator</i> (III Inde) <i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i> (III Inde) <i>Xenochrophis tyleri</i> (III Inde)	<b>Autres serpents</b> Serpent à carènes olive Serpent d'eau à ventre blanc Mussurana Faux cobra aquatique du Brésil Mangeur d'œufs indien de Westermann Serpent ratier indien Couleuvre d'eau asiatique
<b>Elapidae</b>		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)  <i>Naja atra</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras) <i>Micrurus ruatanus</i> (III Honduras)	<b>Hoplocéphale de Schlegel, micrures, cobras</b> Hoplocéphale à large tête Micrure distancé Micrure à bandes noires  Cobra cracheur chinois

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Cobra à monocle Cobra de Mandalay Cobra des Indes Cobra d'Asie centrale Cobra cracheur des Philippines Cobra des îles Andaman Cobra cracheur du sud-est des Philippines Cobra cracheur indochinois Cobra cracheur du sud de l'Indonésie Cobra cracheur doré Cobra royal ou hamadryas
<b>Loxocemidae</b>		Loxocemidae spp. (II)		<b>Loxocèmes ou pythons mexicains</b> Loxocèmes ou pythons mexicains
<b>Pythonidae</b>	<i>Python molurus molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (sauf les sous-espèces inscrites à l'annexe A)		<b>Pythons</b> Pythons Python molure indien
<b>Tropidophiidae</b>		Tropidophiidae spp. (II)		<b>Boas terrestres</b> Boas terrestres

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Viperidae</b>	<p><i>Vipera latifii</i></p> <p><i>Vipera ursinii</i> (I) (seulement les populations de l'Europe, mais pas les populations du territoire de l'ancienne Union des Républiques socialistes soviétiques, les autres populations ne sont pas inscrites aux annexes du présent règlement)</p>	<p><i>Atheris desaixi</i> (II)</p> <p><i>Bitis worthingtoni</i> (II)</p> <p><i>Crotalus durissus unicolor</i></p> <p><i>Trimeresurus mangshanensis</i> (II)</p> <p><i>Vipera wagneri</i> (II)</p>	<p><i>Crotalus durissus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Daboia russelii</i> (III Inde)</p>	<p><b>Crotales, vipères</b></p> <p>Atheris desaixi</p> <p>Bitis worthingtoni</p> <p>Crotale des tropiques, ou durisse, serpent à sonnette tropical, cascabel</p> <p>Crotale d'Aruba</p> <p>Vipère de Russell ou Dabois</p> <p>Vipère à fossettes du mont Mang</p> <p>Vipère de Latifi</p> <p>Vipère d'Orsini</p> <p>Vipère de Wagner</p>
TESTUDINES				
<b>Carettochelyidae</b>		<p><i>Carettochelys insculpta</i> (II)</p>		<p><b>Tortues à nez de cochon</b></p> <p>Tortue à nez de cochon</p>
<b>Chelidae</b>	<p><i>Pseudemydura umbrina</i> (I)</p>	<p><i>Chelodina mccordi</i> (II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature)</p>		<p><b>Tortues à col court</b></p> <p>Tortue à cou de serpent, Carettochelyde de Roti</p> <p>Tortues des étangs de Perth</p>
<b>Cheloniidae</b>	<p>Cheloniidae spp. (I)</p>			<p><b>Tortues marines</b></p> <p>Tortues marines</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Chelydridae</b>			<i>Chelydra serpentina</i> (III États-Unis d'Amérique) <i>Macrochelys temminckii</i> (III États-Unis d'Amérique)	<b>Tortues happeuses</b>  Tortue alligator
<b>Dermatemydidae</b>		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		<b>Tortue de Tabasco</b>  Tortue de Tabasco
<b>Dermochelyidae</b>	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			<b>Tortue luth</b>  Tortue luth
<b>Emydidae</b>	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)          <i>Terrapene coahuila</i> (I)	<i>Chrysemys picta</i> (Uniquement les spécimens vivants)  <i>Clemmys guttata</i> (II)  <i>Emydoidea blandingii</i> (II)  <i>Glyptemys insculpta</i> (II)    <i>Malaclemys terrapin</i> (II)  <i>Terrapene</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)	<i>Graptemys</i> spp. (III États-Unis d'Amérique)	<b>Tortues-boîtes, tortues d'eau douce, kachugas, etc.</b>  Tortue peinte  Tortue ponctuée  Tortue mouchetée  Clemmyde sculptée  Clemmyde de Muhlenberg  Graptemys  Tortue à dos de diamant  Terrapenes ou tortues-boîtes  Tortue-boîte de Coahuila

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Geoemydidae</b>	<p><i>Batagur affinis</i> (I)</p> <p><i>Batagur baska</i> (I)</p>	<p><i>Batagur borneoensis</i> (II) (un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales)</p> <p><i>Batagur dhongoka</i> (II)</p> <p><i>Batagur kachuga</i> (II)</p> <p><i>Batagur trivittata</i> (II) (un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales)</p> <p><i>Cuora</i> spp. (II) (un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour <i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. bouretti</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. picturata</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> et <i>C. zhoui</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales)</p> <p><i>Cyclemys</i> spp. (II)</p>		<p>Tortue fluviale indienne</p> <p>Émyde fluviale indienne</p> <p>Tortue-boîte d'Asie</p> <p>Tortue-feuille d'Asie</p> <p>Clemmyde de Hamilton</p> <p>Tortue-feuille à poitrine noire du Ryukyu</p> <p>Géoémyde de Spengler</p> <p>Émyde indienne à diadème</p>
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<p><i>Geoemyda japonica</i> (II)</p> <p><i>Geoemyda spengleri</i> (II)</p> <p><i>Hardella thurjii</i> (II)</p>		

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<p><i>Heosemys annandalii</i> (II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales)</p> <p><i>Heosemys depressa</i> (II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys annamensis</i> (II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Mauremys japonica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys megalcephala</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III Chine)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III Chine)</p>	<p>Hiéromyde d'Annandal</p> <p>Héosémyde de l'Arakan</p> <p>Héosémyde géante</p> <p>Héosémyde épineuse</p> <p>Géoémyde des Célèbes</p> <p>Platémyde à grosse tête</p> <p>Émyde des rizières</p> <p>Émyde d'Annam</p> <p>Émyde d'Iverson</p> <p>Émyde du Japon</p> <p>Émyde chinoise à grosse tête</p> <p>Émyde mutique</p> <p>Émyde chinoise à cou rouge</p> <p>Émyde de Pritchard</p> <p>Émyde chinoise de Reeves</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Melanochelys tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Pangshura tecta</i> (I)</p>	<p><i>Melanochelys trijuga</i> (II)</p> <p><i>Morenia petersi</i> (II)</p> <p><i>Notochelys platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (II) (Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)</p> <p><i>Pangshura</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (II)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella leytensis</i> (II)</p> <p><i>Vijayachelys silvatica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys sinensis</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III Chine)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III Chine)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III Chine)</p>	<p>Émyde chinoise</p> <p>Émyde tricarénée</p> <p>Tortue noire de l'Inde</p> <p>Émyde ocellée de Birmanie</p> <p>Émyde à ocelles du Bengale</p> <p>Émyde malaise</p> <p>Émyde géante de Bornéo</p> <p>Pangsuras</p> <p>Tortue à toit de l'Inde ou émyde en toit</p> <p>Émyde chinoise à trois ocelles</p> <p>Émyde dentelée à trois carènes</p> <p>Émyde chinoise à quatre ocelles</p> <p>Émyde dentelée à trois carènes</p> <p>Héosémyde de Leyte</p> <p>Héosémyde de Cochin</p>
<b>Platysternidae</b>	Platysternidae spp. (I)			<p><b>Tortue à grosse tête</b></p> <p>Platysterne à grosse tête</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Podocnemididae</b>		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)  <i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)  <i>Podocnemis</i> spp. (II)		<b>Péloméduses, péluses</b>  Podocnémide de Madagascar  Podocnémide de Duméril  Podocnémides à front sillonné
<b>Testudinidae</b>	<i>Astrochelys radiata</i> (I)  <i>Astrochelys yniphora</i> (I)  <i>Chelonoidis niger</i> (I)  <i>Geochelone platynota</i> (I)  <i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)  <i>Malacochersus tornieri</i> (II)  <i>Psammobates geometricus</i> (I)  <i>Pyxis arachnoides</i> (I)  <i>Pyxis planicauda</i> (I)  <i>Testudo graeca</i> (II)	Testudinidae spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A; un quota annuel d'exportation égal à zéro a été établi pour <i>Centrochelys sulcata</i> pour les spécimens prélevés dans la nature et exportés à des fins essentiellement commerciales)		<b>Tortues terrestres</b>  Tortues terrestres    Tortue rayonnée ou étoilée  Tortue à éperon ou à soc  Tortue géante des Galapagos  Tortue étoilée de Birmanie  Gophère ou tortue fouisseuse du Mexique  Tortue à carapace souple  Tortue géométrique  Tortue araignée, pyxide arachnoïde  Pyxide à dos plat  Tortue grecque ou mauresque



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Testudo hermanni</i> (II) <i>Testudo kleinmanni</i> (I) <i>Testudo marginata</i> (II)			Tortue d'Hermann Tortue de Kleinmann Tortue bordée
<b>Trionychidae</b>	      <i>Apalone spinifera atra</i> (I)  <i>Chitra chitra</i> (I)  <i>Chitra vandijki</i> (I)	      <i>Amyda cartilaginea</i> (II)    <i>Chitra</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)   <i>Cyclanorbis elegans</i> (II) <i>Cyclanorbis senegalensis</i> (II) <i>Cycloderma aubryi</i> (II) <i>Cycloderma frenatum</i> (II)	      <i>Apalone ferox</i> (III États-Unis d'Amérique)  <i>Apalone mutica</i> (III États-Unis d'Amérique)  <i>Apalone spinifera</i> (III États-Unis d'Amérique (sauf les sous-espèces inscrites à l'Annexe A)	<b>Tortues molles, trionyx</b> Trionyx cartilagineux      Trionyx noir ou tortue molle noire  Trionychinés  Tortue asiatique à tête étroite et carapace molle  Tortue de Birmanie à tête étroite et carapace molle  Trionyx à clapets de Nubie  Trionyx à clapets du Sénégal  Trionyx à clapets d'Aubry  Trionyx à clapets du Zambézie

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Nilssonina gangetica</i> (I) <i>Nilssonina hurum</i> (I) <i>Nilssonina nigricans</i> (I)	<i>Dogania subplana</i> (II) <i>Lissemys ceylonensis</i> (II) <i>Lissemys punctata</i> (II) <i>Lissemys scutata</i> (II) <i>Nilssonina formosa</i> (II) <i>Nilssonina leithii</i> (II)		Trionyx de Malaisie  Trionyx à clapets de l'Inde  Trionyx de Birmanie Trionyx du Gange Trionyx à ocelles Trionyx de Leith Trionyx noirâtre Trionyx à cou caronculé
		<i>Palea steindachneri</i> (II) <i>Pelochelys</i> spp. (II) <i>Pelodiscus axenaria</i> (II) <i>Pelodiscus maackii</i> (II) <i>Pelodiscus parviformis</i> (II) <i>Rafetus euphraticus</i> (II) <i>Rafetus swinhoei</i> (II) <i>Trionyx triunguis</i> (II)		Pélochélides Tryonix du Hunan Trionyx de l'Amur Trionyx de Chine Rafetus euphraticus Trionyx du Yang-Tse Tortue molle du Nil
<b>AMPHIBIA</b>				<b>Amphibiens</b>
ANURA				Grenouilles et crapauds
<b>Aromobatidae</b>		<i>Allobates femoralis</i> (II)		<b>Grenouilles arboricoles cryptiques</b> Épipédobate fémoral

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II)  <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Anomaloglossus rufulus</i> (II)		Épipodobate myersi Épipodobate rufulus Épipodobate zaparo Épipodobate rufulus
<b>Bufonidae</b>	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Amietophrynus channingi</i> (I) <i>Amietophrynus superciliaris</i> (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			<b>Crapauds</b> Nectophrynoïde de Malcolm  Crapaud du Cameroun Crapaud orange Crapaud vert du Sonora Crapauds vivipares Crapauds vivipares du mont Nimba
<b>Calyptocephalellidae</b>			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Chili)	<i>Calyptocephalella gayi</i>
<b>Conrauidae</b>		<i>Conraua goliath</i>		<b>Grenouilles</b> Grenouille géante ou Goliath
<b>Dendrobatidae</b>		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II) <i>Andinobates</i> spp. (II)		<b>Dendrobates</b>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Dendrobates Dendrobates  Epipedobate au ventre bleu Minyobates de Steyermark  Phyllobates
<b>Dicroglossidae</b>		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		<b>Grenouilles</b> Grenouille du Bengale Grenouille-tigre
<b>Hylidae</b>		<i>Agalychnis</i> spp. (II)		<b>Rainettes</b>
<b>Mantellidae</b>		<i>Mantella</i> spp. (II)		<b>Mantelles</b> Mantelles
<b>Microhylidae</b>		<i>Dyscophus antongilii</i> (II) <i>Dyscophus guineti</i> (II) <i>Dyscophus insularis</i> (II) <i>Scaphiophryne boribory</i> (II) <i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II) <i>Scaphiophryne marmorata</i> (II) <i>Scaphiophryne spinosa</i> (II)		<b>Grenouilles tomates</b> Grenouille tomate Dyscophus guineti Dyscophus insularis Scaphiophryne boribory Grenouille rouge Scaphiophryne marmorata Scaphiophryne spinosa

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Myobatrachidae</b>		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (sauf <i>Rheobatrachus silus</i> et <i>Rheobatrachus vitellinus</i> )		<b>Grenouilles à incubation gastrique</b> Grenouille à incubation gastrique
<b>Telmatobiidae</b>	<i>Telmtobus culeus</i> (I)			<b>Telmatobiidae</b> Grenouille géante du lac Titicaca
CAUDATA <b>Ambystomatidae</b>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		<b>Axolotls</b> Salamandre du lac Pátzaran Axolotl, ambystome du Mexique
<b>Cryptobranchidae</b>	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III États-Unis d'Amérique)	<b>Salamandres géantes</b> Salamandres géantes Ménopome ou salamandre-alligator
<b>Hynobiidae</b>			<i>Hynobius amjiensis</i> (III Chine)	<b>Salamandres d'Asie</b> Salamandre d'Asie
<b>Salamandridae</b>	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)	<i>Paramesotriton hongkongensis</i> (II)	<i>Salamandra algira</i> (III Algérie)	<b>Salamandres et tritons</b> Triton empereur Paramesotriton hongkongensis Salamandre tachetée
<b>ELASMOBRANCHII</b>				<b>Poissons cartilagineux; sélaciens; requins et raies</b>

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
CARCHARHINIFORMES				
<b>Carcharhinidae</b>		<i>Carcharhinus falciformis</i> (II) (Cette inscription entrera en vigueur le 4 octobre 2017)		<b>Requins</b> Requin soyeux
<b>Sphyrnidae</b>		<i>Carcharhinus longimanus</i> (II)  <i>Sphyrna lewini</i> (II) <i>Sphyrna mokarran</i> (II) <i>Sphyrna zygaena</i> (II)		Requin océanique <b>Sphyrnidae</b> Requin marteau halicorne Grand requin marteau Requin marteau lisse
LAMNIFORMES				
<b>Alopiidae</b>		<i>Alopias</i> spp. (II) ) (Cette inscription entrera en vigueur le 4 octobre 2017)		<b>Requin pèlerin</b> Requin pèlerin
<b>Cetorhinidae</b>		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		<b>Requins pélerins</b> Requin pèlerin
<b>Lamnidae</b>		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		<b>Requins blancs</b> Grand requin blanc Requin-taupe
MYLIOBATIFORMES				
<b>Myliobatidae</b>		<i>Manta</i> spp.(II) <i>Mobula</i> spp. (II) (Cette inscription entrera en vigueur le 4 avril 2017)		Raie manta Raies mobula

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>Potamotrygonidae</b>			<i>Paratrygon aiereba</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon</i> spp. (III Brésil) (population du Brésil) <i>Potamotrygon constellata</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon magdalenae</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon motoro</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon orbignyi</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon schroederi</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon scobina</i> (III Colombie) <i>Potamotrygon yepezi</i> (III Colombie)	Raies d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce Raie d'eau douce
ORECTOLOBIFORMES				
<b>Rhincodontidae</b>		<i>Rhincodon typus</i> (II)		<b>Requin baleine</b> Requin baleine
PRISTIFORMES				
<b>Pristidae</b>	Pristidae spp. (I)			<b>Poissons-scie</b> Poissons-scie

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
<b>ACTINOPTERI</b>				<b>Poissons osseux</b>
ACIPENSERIFORMES		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Polyodons, esturgeons
<b>Acipenseridae</b>	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			<b>Esturgeons</b> Esturgeon à nez court Esturgeon européen
ANGUILLIFORMES				
<b>Anguillidae</b>		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		<b>Anguillidés (anguilles)</b> Anguille européenne
CYPRINIFORMES				
<b>Catostomidae</b>	<i>Chasmistes kujus</i> (I)			<b>Cui-ui</b> Cui-ui
<b>Cyprinidae</b>	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		<b>Barbus aveugles, barbeaux de Julien</b> Barbu aveugle africain Barbu de Jullien
OSTEOGLOSSIFORMES				
<b>Arapaimidae</b>		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Arapaïma
<b>Osteoglossidae</b>	<i>Scleropages formosus</i> (I) <i>Scleropages inscriptus</i>			<b>Arapaïmas, scléropages d'Asie</b> Scléropage d'Asie



▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
PERCIFORMES				
<b>Labridae</b>		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		<b>Labres, girelles, vieilles</b> Napoléon
<b>Pomacanthidae</b>		<i>Holacanthus clarionensis</i> (II)		Poisson-ange doré, demoiselle de Clarion
<b>Sciaenidae</b>	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			<b>Acoupa de MacDonald</b> Acoupa de MacDonald
SILURIFORMES				
<b>Pangasiidae</b>	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			<b>Silure de verre géant</b> Silure de verre géant
<b>Loricariidae</b>			<i>Hypancistrus zebra</i> . (III Brésil)	
SYNGNATHIFORMES				
<b>Syngnathidae</b>		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		<b>Hippocampes</b> Hippocampes
<b>DIPNEUSTI</b>				<b>Sarcoptérygiens</b>
CERATODONTIFORMES				
<b>Neoceratodontidae</b>		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		<b>Cératodes</b> Dipneuste
<b>COELACANTHI</b>				<b>Cœlacanthes</b>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
COELACANTHIFORMES				
<b>Latimeriidae</b>	<i>Latimeria</i> spp. (I)			<b>Cœlacanthes</b> Cœlacanthes
ECHINODERMATA (ÉTOILES DE MER, OPHIURES, OURSINS ET HOLOTHURIES)				
<b>HOLOTHUROIDEA</b>				<b>Holothuries</b>
ASPIDOCHEIROTIDA				
<b>Stichopodidae</b>			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Équateur)	<b>Holothuries</b> <b>Holothurie géante</b>
ARTHROPODA (ARTHROPODES)				
<b>ARACHNIDA</b>				<b>Araignées et scorpions</b>
ARANEAE				
<b>Theraphosidae</b>		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)		<b>Mygales ou tarentules</b> Mygale mexicaine Tarantule rose-thé Mygales
SCORPIONES				
<b>Scorpionidae</b>		<i>Pandinus dictator</i> (II) <i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II) <i>Pandinus roeseli</i> (II)		<b>Scorpions</b> Scorpion dictateur Scorpion de Gambie ou grand scorpion Scorpion impérial ou empereur
<b>INSECTA</b>				<b>Insectes</b>

▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
COLEOPTERA				Coléoptères
<b>Lucanidae</b>				<b>Lucanes</b>
			<i>Colophon</i> spp. (III Afrique du Sud)	Colophon
<b>Scarabaeidae</b>				<b>Scarabées</b>
		<i>Dynastes satanas</i> (II)		Dynaste satanas
LEPIDOPTERA				Papillons
<b>Nymphalidae</b>				
			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III Bolivie)	
			<i>Morpho godartii lachaumei</i> (III Bolivie)	
			<i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III Bolivie)	
<b>Papilionidae</b>				<b>Papillons, machaons, ornithoptères</b>
		<i>Atrophaneura jophon</i> (II)		
		<i>Atrophaneura palu</i>		
		<i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		Machaons
		<i>Graphium sandawanum</i>		
		<i>Graphium stresemanni</i>		
		<i>Ornithoptera</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A)		Ornithoptères
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			Ornithoptère de la Reine Alexandra

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Papilio chikae</i> (I)  <i>Papilio homerus</i> (I) <i>Papilio hospiton</i> (II)  <i>Parnassius apollo</i> (II)	<i>Papilio benguetanus</i>  <i>Papilio esperanza</i>  <i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neumoegeni</i> <i>Parides ascanius</i> <i>Parides hahneli</i>  <i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		Machaon de Luzon  Porte-queue Homerus Porte-queue de Corse Papilio morondavana  Parides ascanius Parides hahneli Apollon Teinopalpus Ornithoptères Ornithoptères
ANNELIDA (ANNÉLIDES)				
<b>HIRUDINOIDEA</b>				<b>Sangsues</b>
ARHYNCHOBDELLIDA				
<b>Hirudinidae</b>		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		<b>Sangsues</b> Sangsue médicinale Sangsue de Verbano
MOLLUSCA (MOLLUSQUES)				
<b>BIVALVIA</b>				<b>Mollusques bivalves (huîtres, moules, peignes, etc.)</b>

▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
MYTILOIDA				
<b>Mytilidae</b>		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		<b>Datte de mer</b> Datte de mer
UNIONOIDA				
<b>Unionidae</b>	<i>Conradilla caelata</i> (I)  <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)  <i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I) <i>Epioblasma turgidula</i> (I) <i>Epioblasma walkeri</i> (I) <i>Fusconaia cuneolus</i> (I) <i>Fusconaia edgariana</i> (I) <i>Lampsilis higginsii</i> (I) <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I) <i>Lampsilis satur</i> (I) <i>Lampsilis virescens</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II)               <i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		<b>Moules d'eau douce, moules perlées</b> Conradilla caelata Cyprogenia aberti Dromus dromas Epioblasma curtisii Dysnomia florentina florentina Epioblasma sampsonii Epioblasma sulcata perobliqua Dysnomia torulosa gubernaculum Épioblasme ventrue Epioblasma torulosa torulosa Epioblasma turgidula Epioblasma walkeri Fusconaia cuneolus Fusconaia edgariana Lampsilis higginsii Lampsilis orbiculata orbiculata Lampsilis satur Lampsilis virescens

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I) <i>Plethobasus cooperianus</i> (I)  <i>Pleurobema plenum</i> (I) <i>Potamilus capax</i> (I) <i>Quadrula intermedia</i> (I) <i>Quadrula sparsa</i> (I) <i>Toxolasma cylindrella</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)	<i>Pleurobema clava</i> (II)		Plethobasus cicatricosus Plethobasus cooperianus Pleurobema clava Pleurobema plenum Moule perlée Quadrula intermedia Quadrula sparsa Toxolasma cylindrella Unio nickliniana Lampsilis tampicoensis tecomatensis Villosa trabalis
VENEROIDA				
<b>Tridacnidae</b>		Tridacnidae spp. (II)		<b>Bénitiers</b> Bénitiers
CEPHALOPODA				
NAUTILIDA				
<b>Nautilidae</b>		Nautilidae spp. (II)		<b>Nautilus</b> Nautilus
GASTROPODA				<b>Limaces, escargots et strombes</b>
MESOGASTROPODA				
<b>Strombidae</b>		<i>Strombus gigas</i> (II)		<b>Strombes</b> Lambis

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
STYLOMMATOPHORA				
<b>Achatinellidae</b>	<i>Achatinella</i> spp. (I)			<b>Achatinidés</b> Achatinella
<b>Camaenidae</b>		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		<b>Camaenidae</b> Escargot arboricole de l'île Manus
<b>Cepolidae</b>	<i>Polymita</i> spp. (I)			Polymita
CNIDARIA (CORAUX, CORAUX DE FEU, ANÉMONES DE MER)				
<b>ANTHOZOA</b>				<b>Coraux, anémones de mer</b>
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Coraux noirs
GORGONACEAE				
<b>Coralliidae</b>			<i>Corallium elatius</i> (III Chine) <i>Corallium japonicum</i> (III Chine) <i>Corallium konjoi</i> (III Chine) <i>Corallium secundum</i> (III Chine)	<b>Coraux rouges et roses</b>
HELIOPORACEA				
<b>Helioporidae</b>		<i>Helioporidae</i> spp. (II) (Inclut seulement l'espèce <i>Heliopora coerulea</i> ) <sup>(4)</sup>		<b>Corail bleu</b> Corail bleu

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (4)		Coraux récifaux
STOLONIFERA <b>Tubiporidae</b>		Tubiporidae spp. (II) (4)		<b>Orgues de mer</b> Corail orgue
HYDROZOA				<b>Hydres, coraux de feu, physalies</b>
MILLEPORINA <b>Milleporidae</b>		Milleporidae spp. (II) (4)		<b>Coraux de feu</b> Coraux de feu
STYLASTERINA <b>Stylasteridae</b>		Stylasteridae spp. (II) (4)		<b>Autres coraux</b> Stylasteridae
<b>FLORE</b>				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		<b>Agaves</b> Agave parviflora Agave victoriae-reginae Nolina interrata Yucca queretaroensis
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		<b>Amaryllidacées</b> Perce-neige Crocus d'automne



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		Jabihiy Jabihiy Tabily
APOCYNACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4  <i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2		Hoodia Pachypodes  Bois de serpent, racine de serpent, bois de couleuvre
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (seulement la population de la Fédération de Russie; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement) #3  <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		<b>Ginseng</b> Ginseng asiatique  Ginseng d'Amérique
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			<b>Araucaridés</b> Araucaria, désespoir des singes
ASPARAGACEAE		<i>Beaucarnea</i> spp. (II)		Beaucarnea

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		<b>Podophylles</b> Podophyllum hexandrum
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) <sup>(5)</sup> #4		<b>Tillandsias aériens</b> Tillandsia harrisii Tillandsia kammii Tillandsia xerographica
CACTACEAE	<i>Ariocarpus</i> spp. (I) <i>Astrophytum asterias</i> (I) <i>Aztekium ritteri</i> (I) <i>Coryphantha werdermannii</i> (I) <i>Discocactus</i> spp. (I) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I) <i>Echinocereus schmollii</i> (I) <i>Escobaria minima</i> (I) <i>Escobaria sneedii</i> (I) <i>Mammillaria pectinifera</i> (I) (y compris ssp. solisioides)	CACTACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A ainsi que <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskopsis</i> spp. et <i>Quiabentia</i> spp.) <sup>(6)</sup> #4		<b>Cactus</b> Cactus  Ariocarpus Astrophytum asterias Aztekium ritteri Coryphantha werdermannii Discocactus Echinocereus ferreirianus ssp. <i>lindsayi</i> Echinocereus schmollii Escobaria minima Escobaria sneedii Mammillaria pectinifera

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Melocactus conoideus</i> (I)			Melocactus conoideus
	<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)			Melocactus deinacanthus
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I)			Melocactus glaucescens
	<i>Melocactus paucispinus</i> (I)			Melocactus paucispinus
	<i>Obregonia denegrii</i> (I)			Obregonia denegrii
	<i>Pachycereus militaris</i> (I)			Pachycereus militaris
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I)			Pediocactus bradyi
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)			Pediocactus knowltonii
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)			Pediocactus paradinei
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)			Pediocactus peeblesianus
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)			Pediocactus sileri
	<i>Pelecyphora</i> spp. (I)			Pelecyphora
	<i>Sclerocactus blainei</i> (I)			Sclerocactus blainei
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			Sclerocactus brevihamatus ssp. tobuschii
	<i>Sclerocactus brevispinus</i> (I)			Sclerocactus brevispinus
	<i>Sclerocactus cloverae</i> (I)			Sclerocactus cloverae
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)			Sclerocactus erectocentrus
	<i>Sclerocactus glaucus</i> (I)			Sclerocactus glaucus
	<i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)			Sclerocactus mariposensis
	<i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)			Sclerocactus mesae-verdae
	<i>Sclerocactus nyensis</i> (I)			Sclerocactus nyensis
	<i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)			Sclerocactus papyracanthus

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus sileri</i> (I) <i>Scleraocactus wetlandicus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbinicarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Sclerocactus pubispinus Sclerocactus sileri Scleraocactus wetlandicus Sclerocactus wrightiae Cactus peyote Turbinicarpus Uebelmannia
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		<b>Caryocaracées</b> Caryocar du Costa Rica
COMPOSITAE (ASTERA- CEAE)	<i>Saussurea costus</i> (I) (également appelée <i>S. lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> ou <i>A. costus</i> )			<b>Saussurée, kuth</b>  Costus
CUCURBITACEAE		<i>Zygosityos pubescens</i> (II) (également connue sous le nom de <i>Xerosicyos pubescens</i> ) <i>Zygosityos tripartitus</i> (II)		Tobory  Betoboky
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			<b>Cyprès</b> Fitzroia, bois d'Alerce Pilgerodendron
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		<b>Fougères arborescentes</b> Fougères arborescentes

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Cycadales (cycadacées)</b> Cycadales Cycas beddomei
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4  <i>Dicksonia</i> spp. (II) (seulement les populations des Amériques; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement; y compris <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. selowiana</i> et <i>D. stuebelii</i> ) #4		<b>Fougères arborescentes</b>  Dicksones
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		<b>Didiéracées</b> Didiéracées
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		<b>Dioscorées</b> Pied d'éléphant
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		<b>Attrape-mouches</b> Dionée attrape-mouches
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (seulement les populations de Madagascar; aucune autre population n'est inscrite aux annexes du présent règlement) #5		<b>Ébènes</b>

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
EUPHORBIACEAE		<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4</p> <p>(seulement les espèces succulentes, sauf:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Euphorbia misera</i>;</li> <li>2) les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de <i>Euphorbia trigona</i>;</li> <li>3) les spécimens reproduits artificiellement de <i>Euphorbia lactea</i> greffés sur des porte-greffe de <i>Euphorbia nerifolia</i> reproduits artificiellement, lorsqu'ils sont <ul style="list-style-type: none"> <li>— cristulés, ou</li> <li>— en éventail, ou</li> <li>— mutants colorés;</li> </ul> </li> <li>4) les spécimens reproduits artificiellement de cultivars de <i>Euphorbia</i> «Mili» lorsqu'ils sont: <ul style="list-style-type: none"> <li>— facilement identifiables comme étant des spécimens reproduits artificiellement, et</li> <li>— introduits dans l'Union ou ré(exportés) à partir de l'Union en envois d'au moins 100 plantes;</li> </ul> <p>qui ne sont pas soumis au présent règlement); et</p> </li> <li>5) les espèces inscrites à l'annexe A)</li> </ol>		<p><b>Euphorbes</b></p> <p>Euphorbes</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) ((y compris la forme <i>viridifolia</i> et la var. <i>rakotozafyi</i>)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (y compris la ssp. <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (y compris les vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> et <i>sprirosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</b></p> <p><b><i>Euphorbia lambii</i> (II)</b></p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I) (y compris les vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> et <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</b></p> <p><i>Euphorbia tulearensis</i> (I)</p>			
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III Fédération de Russie) #5	<p><b>Hêtres, chênes</b></p> <p>Chêne de Mongolie</p>
FOUQUIERIACEAE	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		<p><b>Fouquierias</b></p> <p>Arbre Boojum</p> <p>Fouquieria fasciculata</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Népal) #1	<b>Gnétum</b>
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		<b>Juglandacées (noyers)</b> Gavilân
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (également appelée <i>A. duckei</i> ) #12		Bois de rose
LEGUMINOSAE (FABA- CEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #15  <i>Guibourtia demeusei</i> (II) #15 <i>Guibourtia pellegriniana</i> (II) #15 <i>Guibourtia tessmannii</i> (II) #15 <i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus erinaceus</i> (II)	<i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica / Nicaragua)	<b>Légumineuses</b> Pernambouc, Pau-brasil Palissandres Palissandre de Rio Amandier Bubinga, Ebana Bubinga, Kevazingo Bubinga, Kevazingo Afromosia Quira Bois de vène



## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Senna meridionalis</i> (II)		Santal rouge Taraby
LILIACEAE		<i>Aloe</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A et <i>Aloe vera</i> , également appelée <i>Aloe barbadensis</i> , qui n'est pas inscrite aux annexes) #4  <i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (y compris les vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> et <i>schistophila</i> ) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) (y compris la var. <i>aurantiaca</i> ) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (y compris la var. <i>maniaensis</i> ) <i>Aloe parallelifolia</i> (I)		<b>Liliacées</b>  Aloès

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)			
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Népal) #1	<b>Magnolias</b> Safan
MALVACEAE		<i>Adansonia grandidieri</i> (II) #16		Baobab de Grandidier
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (population néotropicale, y compris celle d'Amérique centrale et du Sud et des Caraïbes) #6 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5	<i>Cedrela fissilis</i> (III Bolivie, Brésil) #5 <i>Cedrela lilloi</i> (III Bolivie, Brésil) #5 <i>Cedrela odorata</i> (III Bolivie / Brésil. De plus, les pays suivants ont inscrit leurs populations nationales: Colombie, Guatemala et Pérou) #5	<b>Acajous, cèdres</b>  Cèdre du Mexique  Acajou du Honduras, Acajou de Tabasco Acajou à grandes feuilles  Acajou de Cuba, acajou des Antilles

▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
NEPENTHACEAE	<p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p>	<p><i>Nepenthes</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4</p>		<p><b>Népenthès (Ancien Monde)</b></p> <p>Népenthès</p> <p>Nepenthes khasiana</p> <p>Nepenthes rajah</p>
OLEACEAE			<p><i>Fraxinus mandshurica</i> (III Fédération de Russie) #5</p>	<p><b>Olives, frênes</b></p> <p>Frêne de Mandchourie</p>
ORCHIDACEAE	<p>Pour toutes les espèces suivantes d'orchidées inscrites à l'annexe A, les cultures de plantules ou de tissus obtenues <i>in vitro</i> en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles ne sont pas soumises au présent règlement si</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— elles ont été obtenues <i>in vitro</i>, dans des milieux solides ou liquides;</li> <li>— elles correspondent à la définition de la mention «reproduits artificiellement» figurant à l'article 56 du règlement (CE) n° 865/2006 <sup>(8)</sup> de la Commission, et si</li> <li>— lors de leur introduction dans l'Union ou de leur (ré-)exportation à partir de l'Union, elles ont été transportées dans des conteneurs stériles.</li> </ul> <p><i>Aerangis ellisii</i> (I)</p> <p><b><i>Cephalanthera cucullata</i> (II)</b></p>	<p>ORCHIDACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) <sup>(7)</sup> #4</p>		<p><b>Orchidées</b></p> <p>Orchidées</p> <p>Orchidée d'Eurasie</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
OROBANCHACEAE	<p><i>Cypripedium calceolus</i> (II)</p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> (I)</p> <p><b><i>Goodyera macrophylla</i> (II)</b></p> <p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><b><i>Liparis loeselii</i> (II)</b></p> <p><b><i>Ophrys argolica</i> (II)</b></p> <p><b><i>Ophrys lunulata</i> (II)</b></p> <p><b><i>Orchis scopulorum</i> (II)</b></p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. (I)</p> <p><i>Peristeria elata</i> (I)</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. (I)</p> <p><i>Renanthera imschootiana</i> (I)</p> <p><b><i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</b></p>	<p><i>Cistanche deserticola</i> (II) #4</p>		<p>Sabot-de-Vénus</p> <p>Goodyera macrophylla</p> <p>Liparis de Loesel</p> <p>Ophrys argolica</p> <p>Ophrys lunulata</p> <p>Orchis scopulorum</p> <p>Paphiopedilums</p> <p>Fleur du Saint-Esprit</p> <p>Phragmipedium</p> <p>Renanthera imschootiana</p> <p>Spiranthe d'été</p> <p><b>Orobanchacées</b></p> <p>Cistanche du désert</p>
PALMAE (ARECACEAE)	<p><i>Dypsis decipiens</i> (I)</p>	<p><i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4</p> <p><i>Dypsis decaryi</i> (II) #4</p> <p><i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)</p>		<p><b>Palmiers</b></p> <p>Manarano</p> <p>Palmier triangle</p> <p>Dypsis decipiens</p> <p>Lemurophoenix halleuxii</p>

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
		<i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III Seychelles) #13	Coco de Mer Marojejya darianii Ravenea louvelii Ravenea rivularis Satranala decussilvae Voanioala gerardii
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Népal) #1	<b>Papavéracées</b> Coquelicot de l'Himalaya
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia firingalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)		Adenia firingalavensis Vahisasety Adenia subsessilifolia
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		<b>Famille des pédaliacées</b> Uncarina grandidieri Uncarina stellulifera
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III Fédération de Russie) #5	<b>Famille des pins</b> Sapin du Guatemala
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Népal) #1	<b>Podocarpes</b> Podocarpe à feuilles de laurier rose Podocarpus parlatoresi

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4		<b>Pourpiers</b> Anacampseros Lewisia serrata
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) (°) #4		<b>Primulacées</b> Cyclamens
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		<b>Renoncules</b> Adonis, adonide de printemps Hydraste du Canada
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		<b>Rosacées</b> Prunier d'Afrique, pygeum
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Rubiacée Balmea stormiae
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (seulement les populations du Burundi, de l'Éthiopie, du Kenya, du Rwanda, de l'Ouganda et de la République unie de Tanzanie, aucune autre population n'est inscrite aux annexes) #2		Santal est-africain
SARRACENIACEAE		<i>Sarracenia</i> spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Sarracéniacées</b> Sarracènes

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)			Sarracenia oreophila Sarracenia rubra ssp. alabamensis Sarracenia rubra ssp. jonesii
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (sauf <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i> ) #2		<b>Scrofulaires</b> Picrorhiza
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		<b>Cycadales (stangériacées)</b> Cycadales Stangeria
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) <sup>(10)</sup> #2 <i>Taxus fuana</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> et taxons infraspécifiques de cette espèce (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		<b>Ifs</b> If de Chine If du Japon If du Tibet If de Sumatra If de l'Himalaya
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #14 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		<b>Bois d'Agar, ramin</b> Bois d'Agar, Bois d'aigle, Calambac, Oudh, Bois d'Aloes Ramin Bois d'Agar

## ▼ M22

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Népal) #1	<b>Tetracentrons</b> Tetracentron sinense
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		<b>Valérianacées</b> Nard de l'Himalaya
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		Lazampasika Laza Lazambohitra
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		<b>Welwitschias</b> Welwitschia mirabilis
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I) <i>Zamia restrepoi</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (sauf les espèces inscrites à l'annexe A) #4		<b>Cycadales (zamiacées)</b> Cycadales Ceratozami Arbres à pain Microcycas
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4 <i>Siphonochilus aethiopicus</i> (II) (populations du Mozambique, d'Afrique du Sud, du Swaziland et du Zimbabwe)		<b>Zingibéracées</b> Hedychium philippinense Gingembre sauvage



▼ **M22**

	Annexe A	Annexe B	Annexe C	Noms communs
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11  <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		<b>Gañac</b>  Bulnesia, Palo santo  Gañac

(<sup>1</sup>) Dans le seul but d'autoriser le commerce international de fibre de vigogne (*Vicugna vicugna*) et des produits qui en dérivent, à condition que la fibre provienne de la tonte de vigognes vivantes. Le commerce de produits à base de fibre de vigogne ne sera autorisé qu'en application des dispositions suivantes:

a) Toute personne physique ou morale procédant à la transformation de fibre de vigogne en tissus ou vêtements devra demander auprès des autorités compétentes du pays d'origine [pays d'origine: les pays où l'espèce est présente, à savoir l'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Equateur et le Pérou] l'autorisation d'utiliser la mention, la marque ou le logo «vicuña-pays d'origine» adopté(e) par les États de l'aire de répartition de l'espèce signataires de la Convention pour la conservation et la gestion de la vigogne.

b) Les tissus ou les vêtements commercialisés devront être estampillés ou identifiés conformément aux dispositions suivantes:

i) S'agissant du commerce international de tissus en fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes, qu'ils aient été fabriqués à l'intérieur ou à l'extérieur des États de l'aire de répartition de l'espèce, la mention, la marque ou le logo devra être utilisé(e) de façon à permettre l'identification du pays d'origine. La mention, la marque ou le logo VICUÑA [PAYS D'ORIGINE] se présente sous le format suivant:



Cette mention, cette marque ou ce logo devra apparaître sur l'envers du tissu. En outre, les lisières du tissu devront porter la mention VICUÑA [PAYS D'ORIGINE].

ii) S'agissant du commerce international de vêtements en fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes, qu'ils aient été fabriqués à l'intérieur ou à l'extérieur des États de l'aire de répartition de l'espèce, la mention, la marque ou le logo évoqué(e) au paragraphe b) i) devra être utilisé(e). Chaque vêtement devra porter une étiquette indiquant cette mention, cette marque ou ce logo. Dans le cas où les vêtements seraient fabriqués en dehors du pays d'origine, le nom du pays où les vêtements ont été fabriqués devra également être indiqué, en sus de la mention, de la marque ou du logo évoqué(e) au paragraphe b) i).

c) S'agissant du commerce international d'objets artisanaux à base de fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes fabriqués à l'intérieur des États de l'aire de répartition de l'espèce, ils devront porter la mention, la marque ou le logo VICUÑA [PAYS D'ORIGINE]-ARTESANÍA selon le modèle suivant:



d) Dans le cas où des tissus et des vêtements seraient confectionnés avec de la fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes issue de plusieurs pays d'origine, la mention, la marque ou le logo de chacun des pays d'origine de la fibre doit être indiqué(e), comme précisé aux paragraphes b) i) et ii).

e) Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I et leur commerce est réglementé en conséquence.

(<sup>2</sup>) Toutes les espèces figurent à l'annexe II de la Convention, à l'exception de *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (sauf la population de l'ouest du Groenland), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., qui figurent à l'annexe I. Les spécimens des espèces figurant à l'annexe II de la Convention, y compris les produits et dérivés autres que les produits à base de viande utilisés à des fins commerciales, capturés par les habitants du Groenland conformément au permis délivré par l'autorité compétente, sont considérés comme relevant de l'annexe B. Un quota d'exportation annuel égal à zéro a été établi pour les spécimens vivants de la population de *Tursiops truncatus* de la mer Noire prélevés dans la nature à des fins principalement commerciales.

▼ M22

(<sup>3</sup>) Populations du Botswana, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Zimbabwe (inscrites à l'annexe B):

À seule fin de permettre: a) les transactions non commerciales portant sur des trophées de chasse; b) le commerce d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables au sens de la résolution Conf. 11.20 pour le Botswana et le Zimbabwe, et pour des programmes de conservation in situ pour la Namibie et l'Afrique du Sud; c) le commerce des peaux; d) le commerce des poils; e) les transactions (commerciales ou non commerciales pour le Botswana, la Namibie et l'Afrique du Sud et non commerciales pour le Zimbabwe) portant sur des articles en cuir; f) les transactions, non commerciales pour la Namibie, portant sur des ékipas marqués et certifiés individuellement, intégrés à des bijoux finis et les transactions, non commerciales pour le Zimbabwe, portant sur des sculptures en ivoire; g) le commerce d'ivoire brut enregistré (pour l'Afrique du Sud, le Botswana, la Namibie et le Zimbabwe, les défenses entières et les morceaux) aux conditions suivantes: i) uniquement les stocks enregistrés appartenant au gouvernement, provenant de l'État (à l'exclusion de l'ivoire saisi et de l'ivoire d'origine inconnue); ii) uniquement à destination de partenaires commerciaux dont le Secrétariat aura vérifié, en consultation avec le Comité permanent, qu'ils disposent d'une législation nationale et de mesures de contrôle du commerce intérieur suffisantes pour garantir que l'ivoire importé ne sera pas réexporté et qu'il sera géré en respectant toutes les obligations découlant de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP14) concernant la fabrication et le commerce intérieurs; iii) pas avant que le Secrétariat n'ait vérifié les pays d'importation prospectifs et les stocks enregistrés appartenant au gouvernement; iv) l'ivoire brut exporté conformément à la vente sous conditions de stocks d'ivoire enregistrés appartenant au gouvernement approuvée à la CoP12, à savoir 30 000 kg pour l'Afrique du Sud, 20 000 kg pour le Botswana et 10 000 kg pour la Namibie; v) en plus des quantités approuvées à la CoP12, l'ivoire appartenant au gouvernement provenant de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe, enregistré au 31 janvier 2007 et vérifié par le Secrétariat peut être commercialisé et expédié, avec l'ivoire indiqué au point g) iv) ci-dessus, en une seule fois, sous la stricte supervision du Secrétariat; vi) les produits de la vente sont utilisés exclusivement pour la conservation de l'éléphant et les programmes de conservation et de développement communautaire dans l'aire de répartition des éléphants ou à proximité; et vii) les quantités supplémentaires précisées au point g) v) ci-dessus ne sont commercialisées que lorsque le Comité permanent a décidé que les conditions susmentionnées sont remplies; h) aucune autre proposition d'autorisation du commerce d'ivoire provenant d'éléphants de populations déjà inscrites à l'Annexe B n'est soumise à la Conférence des Parties pendant une période commençant à la date de la CoP14 et s'achevant neuf ans après la vente unique d'ivoire prévue conformément aux dispositions des points g) i), g) ii), g) iii), g) vi) et g) vii). De plus, de telles propositions sont traitées conformément aux décisions 14.77 et 14.78 (Rev. CoP15). Sur proposition du Secrétariat, le Comité permanent peut décider de l'arrêt total ou partiel de ce commerce si les pays d'exportation ou d'importation ne respectent pas les conditions énoncées, ou s'il est prouvé que le commerce a des effets préjudiciables sur les autres populations d'éléphants. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe A et leur commerce est réglementé en conséquence.

(<sup>4</sup>) Ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement:

les fossiles;

le sable de corail, c'est-à-dire le matériau composé entièrement ou en partie de fragments de coraux morts, finement écrasés, ne dépassant pas 2 mm de diamètre, non identifiables au niveau du genre, et pouvant également contenir, entre autres, des restes de foraminifères, de coquilles de mollusques et de crustacés, et de corallines;

les fragments de coraux (y compris gravier et gravats), c'est-à-dire les fragments non agglomérés de coraux morts, cassés ou en forme de doigt, et autres matériaux de 2 à 30 mm mesurés dans toute direction, non identifiables au niveau du genre.

(<sup>5</sup>) Le commerce des spécimens dont le code de source est A n'est autorisé que si les spécimens commercialisés présentent des cataphylles.

(<sup>6</sup>) Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides et/ou cultivars suivants ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement:

*Hatiora x graeseri*

*Schlumbergera x buckleyi*

*Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera truncata* (cultivars)

Cactaceae spp. mutants colorés, greffés sur les porte-greffes suivants: *Harrisia «Jusberti»*, *Hylocereus trigonus* ou *Hylocereus undatus*

*Opuntia microdasys* (cultivars)

▼ **M22**

- (7) Les hybrides reproduits artificiellement de *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* et *Vanda* ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement lorsque les spécimens sont facilement reconnaissables comme ayant été reproduits artificiellement et ne présentent pas de signes d'une origine sauvage, tels que des dégâts mécaniques ou une forte déshydratation résultant du prélèvement, une croissance irrégulière et une taille et une forme hétérogènes par rapport au taxon et à l'envoi, des algues ou autres organismes épiphyllés adhérant aux feuilles, ou des dégâts causés par les insectes ou autres ravageurs; et
- (a) lorsqu'ils sont expédiés alors qu'ils ne sont pas en fleur, les spécimens doivent être commercialisés dans des envois composés de conteneurs individuels (cartons, boîtes, caisses ou étagères individuelles des CC Containers) contenant chacun 20 plants ou plus du même hybride; les plants de chaque conteneur doivent présenter une grande uniformité et un bon état de santé, et les envois doivent être assortis de documents, comme une facture, indiquant clairement le nombre de plants de chaque hybride; ou
- (b) lorsqu'ils sont expédiés en fleur, c'est-à-dire avec au moins une fleur ouverte par spécimen, un nombre minimal de spécimens par envoi n'est pas requis mais les spécimens doivent avoir été traités professionnellement pour le commerce de détail, c'est-à-dire être étiquetés au moyen d'une étiquette imprimée ou présentés dans un emballage imprimé indiquant le nom de l'hybride et le pays de traitement final. Ces indications devraient être bien visibles et permettre une vérification facile. Les plants qui ne remplissent pas clairement les conditions requises pour bénéficier de la dérogation, doivent être assortis des documents CITES appropriés.
- (8) Règlement (CE) n° 865/2006 de la Commission du 4 mai 2006 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce (JO L 166 du 19.6.2006, p. 1).
- (9) Les hybrides et cultivars de *Cyclamen persicum* ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement. La dérogation ne s'applique cependant pas aux spécimens commercialisés sous forme de tubercules dormants.
- (10) Les hybrides et cultivars de *Taxus cuspidata* reproduits artificiellement, en pots ou autres conteneurs de petite taille, chaque envoi étant accompagné d'une étiquette ou d'un document indiquant le nom du ou des taxons et la mention «reproduit artificiellement», ne sont pas soumis aux dispositions du présent règlement.

	Annexe D	Noms communs
<b>FAUNE</b>		
<b>CHORDATA (CHORDÉS)</b>		
<b>MAMMALIA</b>		<b>Mammifères</b>
<b>CARNIVORA</b>		
<b>Canidae</b>		<b>Chiens, renards, loups</b>
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Inde) §1	Renard commun sous-espèce griffithi
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III Inde) §1	Renard commun sous-espèce montana
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Inde) §1	Renard commun sous-espèce pusilla

▼ **M22**

	Annexe D	Noms communs
<b>Mustelidae</b>		<b>Blaireaux, martres, belettes, etc.</b>
	<i>Mustela altaica</i> (III Inde) §1	Belette de montagne
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III Inde) §1	Hermine sous-espèce ferhanae
	<i>Mustela kathiah</i> (III Inde) §1	Belette à ventre jaune
	<i>Mustela sibirica</i> (III Inde) §1	Belette de Sibérie
DIPROTODONTIA		
<b>Macropodidae</b>		<b>Kangourous, wallabies</b>
	<i>Dendrolagus dorianus</i>	Dendrolague unicolore, kangourou arboricole de Doria
	<i>Dendrolagus goodfellowi</i>	Dendrolague, kangourou arboricole de Goodfellow
	<i>Dendrolagus matschiei</i>	Dendrolague, kangourou arboricole de Matschie
	<i>Dendrolagus pulcherrimus</i>	Dendrolague doré
	<i>Dendrolagus stellarum</i>	Dendrolague de Seri
<b>AVES</b>		<b>Oiseaux</b>
ANSERIFORMES		
<b>Anatidae</b>		<b>Canards, oies, cygnes</b>
	<i>Anas melleri</i>	Canard de Meller
COLUMBIFORMES		
<b>Columbidae</b>		<b>Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles, tourtelettes</b>
	<i>Columba oenops</i>	Pigeon du Pérou
	<i>Didunculus strigirostris</i>	Diduncule strigirostre

▼ M22

	Annexe D	Noms communs
	<i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallicolumba crinigera</i> <i>Ptilinopus marchei</i> <i>Turacoena modesta</i>	Carpophage de Pickering Gallicolombe de Barlett Ptilope de Marche Phasianelle modeste
GALLIFORMES		
<b>Cracidae</b>	<i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i>	<b>Ortalides, hoccas, pénélopes</b> Hocco de Guyane Hocco cornu Pénélope à poitrine rousse
<b>Megapodiidae</b>		<b>Mégapode maléo</b>
<b>Phasianidae</b>	<i>Eulipoa wallacei</i>  <i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Syrmaticus reevesii</i> §2	Mégapode de Wallace <b>Tétras, pintades, perdrix, faisans, tragopans</b> Torquéole de Gingi Faisan de Bulwer Faisan prélat Faisan de Salvadori Faisan vénéré
PASSERIFORMES		
<b>Bombycillidae</b>	<i>Bombycilla japonica</i>	<b>Jaseurs</b> Jaseur du Japon

## ▼ M22

	Annexe D	Noms communs
<b>Corvidae</b>	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	<b>Corbeaux, corneilles, pies, geais</b> Geai azuré Geai panaché
<b>Cotingidae</b>	<i>Procnias nudicollis</i>	<b>Cotingas, coqs-de-roche</b> Araponga à gorge nue
<b>Emberizidae</b>	<i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	<b>Cardinal vert, paroares, calliste superbe</b> Dacnis à pattes noires Sporophile de Temminck Sporophile à front blanc Sporophile à croupion roux Sporophile des marais
<b>Estrildidae</b>	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quartinia</i> (souvent commercialisée sous <i>Estrilda melanotis</i> ) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	<b>Amadine cou-coupé, astrilds, amarantes, capucins, bengalis, etc.</b> Bengali rouge Sénégal de Reichenow Diamant de Mindanao Diamant de Luçon Astrild à ventre jaune Sénégal enflammé Capucin à tête grise Capucin damier Capucin noir

## ▼ M22

	Annexe D	Noms communs
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozłowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (souvent commercialisée sous <i>Serinus citrinelloides</i> )	<b>Chardonnerets, serins</b> Verdier d'Oustalet Chardonneret noir Roselin de Roborowski Bouvreuil à tête grise Serin du Cap Serin est-africain
<b>Icteridae</b>	<i>Sturnella militaris</i>	<b>Ictéridés</b> Sturnelle des pampas
<b>Muscicapidae</b>	<i>Cochoa azurea</i> <i>Cochoa purpurea</i> <i>Garrulax formosus</i> <i>Garrulax galbanus</i> <i>Garrulax milnei</i> <i>Niltava davidi</i> <i>Stachyris whiteheadi</i> <i>Swynnertonia swynnertoni</i> (également appelée <i>Pogonicichla swynnertoni</i> ) <i>Turdus dissimilis</i>	<b>Gobe-mouches de l'Ancien Monde</b> Cochoa azuré Cochoa pourpré Garrulaxe élégant Garrulaxe à gorge jaune Garrulaxe à queue rouge Gobe-mouches de David Timalie de Whitehead Rouge-gorge de Swynnerton Merle à poitrine noire

▼ M22

	Annexe D	Noms communs
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta nipalensis</i>	<b>Brèves</b> Brève à nuque bleue
	<i>Pitta steerii</i>	Brève de Steere
<b>Sittidae</b>	<i>Sitta magna</i>	<b>Sittelles</b> Sittelle géante
	<i>Sitta yunnanensis</i>	Sittelle du Yunnan
<b>Sturnidae</b>	<i>Lamprotornis regius</i>	<b>Étourneaux, mainates et pique-bœufs</b> Spréo royal
	<i>Mino dumontii</i>	Mino de Dumont
	<i>Sturnus erythropygius</i>	Étourneau à tête blanche
<b>REPTILIA</b>		<b>Reptiles</b>
SAURIA		
<b>Agamidae</b>	<i>Physignathus cocincinus</i>	<b>Dragon d'eau chinois</b>
<b>Gekkonidae</b>	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	<b>Geckos</b> Gecko géant cornu
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	Gecko géant crêté
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	Gecko géant de Leach
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	Teratoscincus microlepis
	<i>Teratoscincus scincus</i>	Teratoscincus scincus



## ▼ M22

	Annexe D	Noms communs
<b>Gerrhosauridae</b>	<i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	<b>Lézards épineux d'Afrique australe</b> Zonosauve de Karstem Zonosauve à quatre bandes
<b>Iguanidae</b>	<i>Ctenosaura quinquecarinata</i>	Iguane noir
<b>Scincidae</b>	<i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>	<b>Lézards</b> Lézard casqué grêle Lézard casqué de Nouvelle-Guinée
SERPENTES		
<b>Colubridae</b>	<i>Elaphe carinata</i> §1 <i>Elaphe radiata</i> §1 <i>Elaphe taeniura</i> §1 <i>Enhydris bocourti</i> §1 <i>Homalopsis buccata</i> §1 <i>Langaha nasuta</i> <i>Leioheterodon madagascariensis</i> <i>Ptyas korros</i> §1 <i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	<b>Autres serpents</b> Élaphe carénée Élaphe à tête cuivrée Élaphe à queue rayée Enhydre de Bocourt Homalopside joufflu Langaha porte-épée Hétérodon de Madagascar ou serpent à groin de Madagascar Ptyas oriental Rhabdophis à cou rouge

## ▼ M22

	Annexe D	Noms communs
<b>Hydrophiidae</b>		<b>Hydrophides, serpents marins</b>
	<i>Lapemis curtus</i> (y compris <i>Lapemis hardwickii</i> ) §1	Lapémide court
<b>Viperidae</b>		<b>Crotales, vipères</b>
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Callostome à lèvres roses
<b>AMPHIBIA</b>		
ANURA		Grenouilles et crapauds
<b>Dicroglossidae</b>		<b>Grenouilles</b>
	<i>Limnonectes macrodon</i>	Limnonectes macrodon
<b>Hylidae</b>		<b>Rainettes</b>
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Phyllomedusa sauvagii
<b>Leptodactylidae</b>		<b>Grenouilles néotropicales</b>
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Leptodactylus laticeps
<b>Ranidae</b>		<b>Grenouilles</b>
	<i>Pelophylax shqiperica</i>	Grenouille d'Albanie
CAUDATA		
<b>Hynobiidae</b>		<b>Salamandres d'Asie</b>
	<i>Ranodon sibiricus</i>	Salamandre de Sibérie
<b>Plethodontidae</b>		<b>Salamandres sans poumons</b>
	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	Bolitoglossa dofleini

▼ **M22**

	Annexe D	Noms communs
<b>Salamandridae</b>	<i>Cynops ensicauda</i> <i>Echinotriton andersoni</i> <i>Laotriton laoensis</i> <i>Liangshantriton taliangensis</i> <i>Paramesotriton</i> spp. (sauf pour les espèces inscrites à l'annexe B) <i>Tylototriton</i> spp.	<b>Tritons et salamandres</b> Cynops ensicauda Echinotriton andersoni Laotriton laoensis Urodèles Tylototriton
<b>ACTINOPTERYGII</b>		<b>Poissons osseux</b>
PERCIFORMES		
<b>Apogonidae</b>	<i>Pterapogon kauderni</i>	Poisson-cardinal de Banggai
<b>ARTHROPODA (ARTHROPODES)</b>		
<b>INSECTA</b>		<b>Insectes</b>
LEPIDOPTERA		Papillons
<b>Papilionidae</b>	<i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio grose-smithi</i> <i>Papilio maraho</i>	<b>Papillons, machaons, ornithoptères</b> Baronia brevicornis Papilio maraho

## ▼ M22

	Annexe D	Noms communs
MOLLUSCA (MOLLUSQUES)		
<b>GASTROPODA</b>		
<b>Haliotidae</b>	<i>Haliotis midae</i>	Ormeau de l'océan indien
<b>FLORE</b>		
AGAVACEAE	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyilirion longissimum</i>	<b>Agaves</b> Dasylire à feuilles de jonc
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	<b>Aracées (arums)</b> Dragon vert
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §3	<b>Saussurée, kuth</b> Arnica, tabac des montagnes ou bétoune des montagnes, thé des Vosges

## ▼ M22

	Annexe D	Noms communs
	<i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i> <i>Othonna retrorsa</i>	
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	<b>Éricacées</b> Petit buis des Alpes ou raisin d'ours
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	<b>Gentianes</b> Gentiane jaune ou grande gentiane
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	<b>Liliaceae</b> Parisiole naine Trillium rugelii Trillium sessile
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	<b>Lycopodes, pieds-de-loup</b> Herbe aux massues
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	<b>Acajous, cèdres</b>

▼ **M22**

	Annexe D	Noms communs
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	<b>Trèfles d'eau</b> Trèfle d'eau
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	<b>Parmeliaceae</b> Mousse d'Islande
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	<b>Roses du désert</b> Rose du désert Rose du désert
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	<b>Griffe du diable</b> Griffe du diable
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	<b>Pourpiers</b>
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	<b>Sélaginelles</b> Rose de Jéricho